

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt  
Pommereller Tageblatt

**Bezugspreis:** Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und  
Fittalen monatl. 3.89 Zl. mit Zustellgeld 3.80 Zl. Bei  
Postbezug monatl. 3.89 Zl. vierteljährlich 11.66 Zl. Unter Streifenband  
monatl. 7.50 Zl. Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr.  
30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung u.) hat der Bezahler  
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des  
Bezugspreises. — Fernruf Nr. 3594 und 3595.

**Anzeigenpreis:** Polen und Danzig die einseitige Millimeterzeile  
15 gr. die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr.  
Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Platz-  
vorschrift u. schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen  
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der An-  
zeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
Postadressen: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 155

Bvdgoszcz/Bromberg, Sonntag, 11. Juli 1937.

61. Jahrg.

## Wird England Franco anerkennen?

(Von unserem Korrespondenten.)

G. P. London, im Juli.

Während England einerseits sich über die deutschen und  
italienischen Sympathie-Rundgebungen für die Sache der spa-  
nischen Nationalisten aufregt, macht es bereits selbst alle er-  
forderlichen Anstalten, um zu General Franco auf schickliche  
Weise einen modus vivendi zu finden. Bei der Feststellung  
dieser Tatsache braucht man sich weder auf englische Presse-  
zitate noch auf sonstige Autoritäten der britischen Politik zu  
berufen. Doch es versteht sich, daß die nachfolgende Darstellung  
des englischen Verhaltens zur Regierung General Francos  
sich auf einwandfreie und durchaus seriös zu nehmende  
Quellen stützt. Dessen zufolge ist in Kreisen der Britischen  
Regierung in den letzten Wochen eifrig die Frage ventilert  
worden, was England tun werde, falls Deutsch-  
land und Italien nach einem endgültigen Zu-  
sammenbruch des Nicht-Interventions-  
Systems beginnen würden, sich offen für die  
Sache Francos zu bekennen. Die Antwort hierauf  
lautet: „Gar nichts!“ Vielleicht wohl „diplomatische Demarchen“  
und ähnliche platonische Gesten, aber gewiß nichts Tatsächliches  
und Konkretes. Der Grund hierfür, erklärte man uns von  
englischer Seite, sei sehr einfach:

Eine englische Regierung, die einen Krieg zur Verteidigung  
der Valencia-Noten führen wollte, würde wie die Unterstützung  
der öffentlichen Meinung Englands erhalten. Es sei wohl  
wahr, daß ein großer Teil der öffentlichen Meinung Englands  
mit der „gesetzlich gewählten, demokratischen und freiheitlichen  
Spanischen Regierung“ sympathisiere, die spanischen Nationalisten  
noch immer „Rebellen“ nenne und überhaupt mit der Be-  
hauptung, daß „in Spanien die freiheitsliebende Demokratie  
vom diktatorischen Faschismus vergewaltigt werde“, eine auf  
die Sentiments der Liberalen abzielende Agitation treibe. Diese  
Sympathie für das republikanische Spanien wäre jedoch vor  
Monaten viel stärker als zurzeit gewesen und bewege  
sich jetzt bloß noch „mehr oder weniger an der Oberfläche“.  
Denn obgleich die englische Presse hierüber relativ wenig ge-  
schrieben habe, wisse das englische Volk es doch ganz genau,  
daß die Herren, die in Madrid und Valencia regieren, „weder  
Gentlemen noch wirkliche Freiheitskämpfer“ seien. Man weiß  
es in England genau, daß in Valencia eine „halb-  
hohle bolschewistische“ Regierung herrsche. Und wenn man auch  
vorläufig noch immer der Sache der in Spanien „gefährdeten  
Demokratie“ eine gewisse sentimentale Sympathie entgegen-  
bringe, so sei diese doch keineswegs stark genug, um das eng-  
lische Volk zu einer Kriegsführung zur Verteidigung dieser  
„offiziell demokratisch“ genannten, in Wirklichkeit aber längst  
als bolschewistisch erkannten Regierung zu bewegen.

Von dieser Abneigung, zur Verteidigung der spanischen  
Noten etwas Praktisches zu unternehmen, fährt unser englischer  
Freund fort, bis zu einer Gelegenheit, die Sache Francos mit  
größerer Duldsamkeit als bisher zu beurteilen, sei nur ein  
Schritt, den England „früher oder später tun werde“. Der  
Hauptgrund, der England bisher gehindert  
hatte, dieses bereits vor Wochen und Mo-  
naten zu tun, sei „einzig die Tatsache gewesen, daß die  
Regierung Francos von den beiden diktatorischen Mächten,  
Italien und Deutschland, mit zu großem Wohlwollen behandelt  
würde“. Hätten sich Italien und Deutschland nicht von An-  
fang an so klar für Franco bekannt, so hätte England schon  
längst den spanischen Nationalisten gegenüber eine freundlichere  
Haltung eingenommen und wäre offen mit der Regierung  
Francos in Unterhandlungen getreten. Unter den obwaltenden  
Umständen dagegen müsse England darauf bedacht sein, mit  
Franco „nur inoffiziell und im Geheimen“ zu verhandeln. Diese  
Verhandlungen drehen sich vor allem um wirtschaftliche  
Dinge. In Francos Händen befinden sich schließlich zwei  
Drittel des spanischen Landes, mit dem England seit Jahr-  
hundertern einen enghen Handel treibt. Diese Handels-  
beziehungen seien selbst während der aufregtesten Zeit des  
Bürgerkrieges nie ernstlich unterbrochen worden. Englische  
Handelschiffe laufen dauernd in den von Francoschen Truppen  
besetzten Häfen ein und aus. Sie führen nach England Weine,  
Früchte, Eisenerze usw. Soeben habe beispielsweise die  
Englische Regierung Mr. T. W. Pears als britischen Vize-  
konsul nach Bilbao gesandt. Und allen, in den tatsächlichen  
Stand der Dinge eingeweihten Engländern sei es bestens  
bekannt, daß das Foreign Office zurzeit sehr darum besorgt sei,  
seinen Konsulardienst in Spanien, vor allem auch in den von  
General Franco besetzten Teilen des Landes, wieder in Ord-  
nung zu bringen.

Die andere Frage, über die zwischen England und  
Franco bereits seit einiger Zeit inoffiziell verhandelt wird,  
betreffe die Anerkennung der Rechte einer kriegsführenden  
Partei General Franco, ebenso wie die Frage der de jure-  
Anerkennung überhaupt. Dieses, meinte unser Gewährs-  
mann, sei natürlich die heikelste Angelegenheit. Diejenigen  
englischen Blätter, die heute erklären, daß im Status Ge-  
neral Francos, soweit es England betreffe, in nächster Zeit  
„keine Änderung“ eintreten werde, mögen vorüberhand wohl  
„Recht haben“. Die Betonung liege jedoch auf dem Worte  
„vorüberhand“. Die Engländer bewegen sich langsam. So-  
zusagen mit wehenden Fahnen und im Eilzugtempo werden  
sie General Franco gewiß nicht anerkennen. Dieses werde

## London soll einen Ausweg suchen.

Holländischer Vermittlungsvorschlag im Nichteinmischungsausschuß angenommen.

Aus London wird gemeldet:

Die Vollziehung des Nichteinmischungsausschusses, die  
am Freitag vormittag zusammentrat, vertagte sich auf den  
Nachmittag, nachdem der französische Vertreter die  
Wiederaufnahme der Kontrolle an der spanisch-  
portugiesischen Grenze verlangt hatte, andernfalls  
die Franzosen Anfang nächster Woche, also praktisch binnen  
48 Stunden, die spanisch-französische Grenze öffnen würden.  
Er fügte diesem Ultimatum hinzu, daß die Landkontrolle  
von Frankreich fernerhin von der Wiedereinrichtung einer  
wirklichen Seekontrolle abhängig gemacht würde,  
und ließ auch, wie verlautet, keinen Zweifel darüber, daß  
Frankreich sich weiterhin weigere, den spanischen Parteien  
die Rechte kriegsführender Mächte zuzubilligen. Weder der  
portugiesische noch der britische Vertreter äußerten sich zu  
diesem Ultimatum. Man geht nicht fehl in der Annahme,  
daß die Engländer und Franzosen sich nicht  
ganz einig sind, was sie machen wollen. Die Sitzung  
verließ in ruhiger Form, und England und Frankreich er-  
klärten sich nach ausführlicher Begründung ihrer befaunten  
Vorschläge bereit, auch andere bessere Vorschläge zu er-  
wägen. Auch der polnische und der italienische Vertreter  
hielten lange Reden.

Aus der Rolle fiel als einziger der Sowjetbot-  
schafter, der eine aggressive Rede hielt, auf die ihm Herr  
von Ribbentrop, der als letzter sprach, eine scharfe  
Antwort erteilte, in der er auf die eigentlichen Ursprünge  
des Krieges und den Umfang der russischen Einwirkungen  
hinwies.

In der Nachmittagsitzung des Nichteinmischungsausschusses  
wurde auf Vorschlag des holländischen  
Vertreters einstimmig beschlossen, der Britischen  
Regierung den Auftrag zu geben, nach einem Aus-  
weg aus den gegenwärtigen Schwierigkeiten zu suchen.  
Der holländische Gesandte hatte dem Wortlaut nach vor-  
geschlagen, die Britische Regierung solle sich bemühen, die  
beiden Standpunkte zu vereinen. Mit den beiden Stand-  
punkten ist der deutsch-italienische Plan einerseits und der  
französisch-englische Plan andererseits gemeint. Der Vor-  
sitzende Lord Plymouth, der den Auftrag namens seiner  
Regierung annahm, bat sich aus, man möge ihm genügend  
Zeit geben. Er müsse Vertreter verbündeter Mächte zu Be-  
sprechungen einladen, werde sich aber beeilen und hoffe, daß  
er Anfang nächster Woche mit einem Vorschlag fertig sein  
werde.

noch einiger Zeit bedürfen. Aber die kommende Entwicklung  
sei „bereits klar vorgezeichnet“. England werde General  
Franco zunächst, vielleicht bereits nach ein bis zwei Wochen,  
die Rechte einer kriegsführenden Partei einräumen. Es  
werde dann den weiteren Gang der Entwicklung abwarten.  
Und sollte Franco dann seinen siegreichen Vormarsch fort-  
setzen und vor allem Madrid einnehmen, so werde die  
de jure Anerkennung Englands „auch nicht mehr lange auf  
sich warten lassen“.

Entscheidend für England würde hierbei, außer den  
beiden oben erwähnten Tatsachen — erstens, daß niemand  
sich in England für einen Krieg zur Verteidigung der  
Valencia-Noten begeistern würde, und zweitens, daß Eng-  
land sehr daran interessiert sei, seine Handelsbeziehungen  
zum von Franco besetzten Teil Spaniens zu norma-  
lisieren — noch der Umstand sein, daß England in einer  
Anerkennung der Regierung General Francos und einer  
direkten Verständigung mit dieser „die sicherste Gewähr  
gegen die Gefahr sehe, daß Franco im Falle eines Sieges  
allzu sehr unter den Einfluß Italiens und Deutschlands ge-  
langen könnte“. Man rechne allerdings ohnedies sehr  
darauf, daß die Nationalisten, sobald sie die zukünftigen  
Herren ganz Spaniens sind, „als typische Spanier zu stolz,  
zu patriotisch und zu eigenwillig sein werden, um sich von  
fremden Mächten, mögen diese auch die mit ihnen be-  
freundeten Länder Italien und Deutschland sein, beein-  
flussen oder gar beherrschen zu lassen“.

Dessen ungeachtet aber, meinte unser Freund abschließend,  
sei man sich völlig darüber im Klaren, daß die britische  
Diplomatie in einem von General Franco regierten Span-  
ien der Zukunft gegenüber den Einflüssen von deutscher  
und italienischer Seite keinen leichten Stand haben werde.  
Hierauf wolle man sich bereits bei Zeiten vorbereiten. Und  
dieses sei nicht der letzte Grund, weshalb das britische  
Foreign Office, sobald hierzu die nötigen Voraussetzungen  
gegeben sein sollten, die Frage der Anerkennung der Re-  
gierung General Francos „ernstlich in Ermägung ziehen  
werde“.

Jureniew in Berlin eingetroffen.

Auf dem Bahnhof Friedrichstraße traf der neue Bot-  
schafter der Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken  
Konstantin Konstantinowitsch Jureniew in Berlin ein.  
Zu seiner Begrüßung hatten sich Vortragender Legations-  
rat Schliep vom Auswärtigen Amt und Mitglieder der  
Botschaft auf dem Bahnhof eingefunden.

Es ist nicht ganz klar, ob die Franzosen nach diesem  
Beschlusse noch ihre Drohung aufrechterhalten, die französisch-  
spanische Grenze zu öffnen, falls nicht innerhalb von  
48 Stunden die Kontrolle an der portugiesisch-spanischen  
Grenze wiederaufgenommen wird. Man glaubt aber hier  
ausgehendem Grund zu der Hoffnung zu haben, daß man in  
dieser Hinsicht zu einer Regelung kommen wird, so daß  
die Franzosen ihre Drohung nicht wahr machen werden, ehe  
nicht die Britische Regierung ihren Vermittlungsvorschlag  
vorgelegt hat.

„Keine großen Hoffnungen.“

In den Äußerungen der diplomatischen Korrespondenten  
der Londoner Presse, noch mehr aber in den redak-  
tionellen Kommentaren, die auf einen bemerkenswert pes-  
simistischen Ton abgestimmt sind, unterzeichnen die Blätter  
die Schwierigkeiten der Aufgabe, die England übernommen  
hat. Zum Teil gehen die Blätter dabei so weit, zu be-  
fürchten, die Aufgabe könne so schwer sein, daß eine Lö-  
sung beinahe als unmöglich erscheine.

Die Ansichten der Pariser Morgenpresse über  
den Verlauf der Sitzung des Nichteinmischungsausschusses  
sind geteilt. Während einige Blätter den neuen Versuch  
Englands begrüßen, sehen andere darin ein Abweichen von  
der „gemeinsamen Linie“.

Die norditalienische Presse hebt die Ausführun-  
gen Grandis und von Ribbentrops vor dem Nicht-  
einmischungsausschuß in großer Aufmachung hervor und  
erklärt, daß die Anlagereben des italienischen und deut-  
schen Vertreters die Verletzungen der Nichteinmischung klar  
aufgezeigt haben. Nach dem Mailänder „Corriere della  
Sera“ ist das ganze Gebäude der Verleumdungen  
und Täuschungen, das während eines Jahres diplo-  
matischer Polemiken errichtet worden war, dadurch zum  
Einsturz gebracht worden.

Es sei außerordentlich zweckmäßig und notwendig ge-  
wesen, daß Grandis den Schleier von der heuchlerischen und  
lügenhaften Haltung gewisser Regierungen weggerissen  
habe. Auch Lord Plymouth und der französische Bot-  
schafter Corbin hätten zugegeben, daß man eine andere  
Form der Überwachung finden müsse, wenn sie wirksamer  
sein sollte.

Ein hartes Urteil.

Die Warschauer Presse zum Koniger Prozeß.

Das Koniger Urteil gegen die 22 Mitglieder der Deut-  
schen Vereinigung findet in der Warschauer Regierungs-  
presse einen bemerkenswerten Widerhall. Die führenden  
Blätter verzichten im allgemeinen auf eine eigene Stellung-  
nahme zu dem Spruch, in den Überschriften wird jedoch die  
Strenge des Urteils hervorgehoben. Der „Kurjer  
Poranny“ schreibt in einem Nachsatz zu dem Bericht der  
Polnischen Telegraphen-Agentur über den Prozeß: „Das  
obige Urteil hat angesichts der unerwartet hohen Strafmaße  
Verwunderung hervorgerufen.“ Der Berliner Kor-  
respondent der „Gazeta Polska“ verzeichnet die scharfen  
Stimmen der reichsdeutschen Presse zu dem Urteil, in denen  
die Berechtigung des Urteils angefochten, der Hoffnung auf  
eine Änderung des Urteils in der höheren Instanz Aus-  
druck gegeben, und von einer schweren Belastung der  
deutschen Winderheiten-Politik gesprochen wird.  
Der Korrespondent setzt sich polemisch damit auseinander  
und erklärt, daß die polnische Justiz von politischen In-  
stanzen unabhängig sei.

Bemerkenswert ist in ihrer Offenheit auch die Stimme  
des Armeeblasses „Polska Brojna“, das ebenfalls seine  
Verwunderung über die Schärfe des Urteils ausspricht.  
„Das solche Strafen“, so erklärt wörtlich das einflußreiche  
Organ des Kriegsministeriums, „auf die Angeklagten  
herabgeregnet sind, erscheine nicht allzu begründet, zumal  
unter den Angeklagten auch Minderjährige gewesen seien.“  
Dieses offenerherzige Wort des offiziellen Blattes bedarf  
keines weiteren Kommentars von deutscher Seite.

Empfang der polnischen Parlamentarier in Berlin

Wie die Polnische Telegraphen-Agentur aus Berlin  
meldet, fand in der dortigen Polnischen Botschaft ein  
Empfang für die polnischen Abgeordneten und Sena-  
toren statt, die nach Beendigung der Deutschland-Rundfahrt  
am Freitag nach Berlin zurückgekehrt waren. In den  
Salons der Botschaft hatten sich etwa 200 Personen, vor-  
wiegend Vertreter der deutschen landwirtschaftlichen Kreise,  
eingefunden, welche die Gelegenheit benutzten, um einen  
direkten Kontakt mit den polnischen Parlamentariern an-  
zuknüpfen.

Polnische Schulpropaganda-Woche in Danzig.

Der Polnische Westverband organisiert, wie die  
Polnische Telegraphen-Agentur aus Danzig meldet, vom  
12. bis zum 18. Juli d. J. in Danzig eine Propaganda-  
woche für den Polnischen Schulverein.

## Neuer polnischer Schritt beim Vatikan.

Die Polnische Telegraphen-Agentur verbreitet folgende Meldung:

Im Zusammenhang mit der Tatsache, daß der Inhalt des letzten Schreibens des Erzbischofs Sapieha an den Staatspräsidenten keine Grundlagen zur Änderung der Haltung der Polnischen Regierung in der Frage des Krakaner Zwischenfalls gibt, hat der polnische Geschäftsträger beim Vatikan die Weisung erhalten, neue Vorstellungen im Staatssekretariat zu erheben.

In dieser Frage hat ferner am 9. d. M. der polnische Außenminister, den Apostolischen Nuntius in Warschau, Monsignore Cortesi, empfangen.

## Ehrungen für Pacelli in Paris.

Kardinalstaatssekretär Pacelli traf am Freitag vor-mittag in Paris ein und wurde am Lyoner Bahnhof vom französischen Außenminister, vom französischen Botschafter beim Vatikan, Charles-Roux, und von zahlreichen Persönlichkeiten empfangen. Der Präsident der Republik war durch den Militärattaché seines Kabinetts, Oberst Marceau, vertreten. Ferner waren der Erzbischof von Paris, Kardinal Verdier, und der Apostolische Nuntius, Msgr. Valeri, zugegen. Dem Staatssekretär werden während seines Aufenthalts Ehren erwiesen, die sonst nur Staatsoberhäuptern vorbehalten sind. Der Bahnsteig war mit den Fahnen des Kirchenstaates und Frankreichs geschmückt. Eine Abteilung der republikanischen Garde erwies die militärischen Ehrenbezeugungen. Nach einer kurzen Begrüßung schritt der päpstliche Legat, der den Kardinalshut und den roten Kardinalsmantel trug, die Front der Garde ab, während die Musik die päpstliche Hymne und die Marseillaise spielte.

## Obereschlesien-Verhandlungen mit Deutschland.

Fortdauer über den 15. Juli hinaus.

Die deutsch-polnischen Verhandlungen über die Regelung der Rechtslage in Obereschlesien nach dem Ablauf der Genfer Konvention werden, wie sich die „Freie Presse“ aus Warschau melden läßt, gegenwärtig in Berlin noch fortgesetzt und man rechnet vorläufig nicht damit, daß bis zum 15. Juli, d. h. dem Ablauftermin, die Besprechungen abgeschlossen sein werden.

Für diesen Fall werden Einzelfragen zwischen beiden Staaten provisorisch geklärt, bis dann Ende des Monats auch die übrigen, bis jetzt noch offenstehenden Angelegenheiten geregelt worden sind.

## Abkommen zur Regelung des Eisenbahnverkehrs.

Die zwischen Vertretern der Deutschen und der Polnischen Regierung vom 28. Juni an in Hamburg über Fragen des gegenseitigen Eisenbahnverkehrs geführten Verhandlungen sind am Donnerstag durch Unterzeichnung eines zweiten Ergänzungsabkommens zum Berliner Abkommen vom 27. März 1926 abgeschlossen worden. Eine erste Ergänzung dieser vertraglichen Regelung des deutsch-polnischen Eisenbahnverkehrs ist bereits durch ein in Warschau am 2. Juni d. J. unterzeichnetes Abkommen vorgenommen worden, durch das der bis zum Ablauf des 14. Juli 1937 im Genfer Abkommen über Obereschlesien geregelte ober-schlesische Eisenbahnverkehr in die allgemeine Regelung des deutsch-polnischen Eisenbahnverkehrs einbezogen worden ist. Die in Hamburg getroffene Vereinbarung enthält außer technischen Einzelheiten, deren Neuregelung sich als notwendig erwiesen hatte, in einer besonderen Anlage die Bestimmungen über die Vornahme der gemeinsamen Fab- und Zoll-Nachschau auf dem Bahnhof Beuthen (Obereschlesien), die noch bis zum 15. Mai 1940 bestehen bleibt.

## Ein neues Phantastie-Produkt.

Das Deutsche Nachrichten-Bureau meldet: „Die Pariser Zeitung „Deuxième“ verbreitet wieder einmal eine jener ähneln Lügennachrichten, die immer wieder von einer internationalen Clique zum Zweck der Hebe gegen Deutschland fabriziert werden. Die fassbar bekannte Außenpolitikerin des Blattes behauptet, daß der Führer in Verbindung mit der spanischen Nichtmischungspolitik beabsichtige, die gesamte österröische Frage wieder aufzurollen. An drei verschiedenen Stellen der österröischen Grenze werde es zusammengedrückt, und zwar nördlich von Innsbruck, südlich von Berchtesgaden und bei Passau. Gleich nach der Sitzung des Londoner Ausschusses werde der Führer in Berchtesgaden eine diesbezügliche Besprechung mit Neurath, Göring, Göbbels, Blumberg und Papen abhalten.“

Dieses Phantastie-Produkt, das die internationalen Beziehungen zu vergiften bestimmt ist, trägt so sehr den Stempel der Lüge auf der Stirn, daß es sich erübrigt, auf seine Einzelheiten einzugehen. Es ist in allen Teilen frei erfunden.“

## Vulkanausbruch vernichtet eine Stadt.

San Franzisko, 10. Juli. (PA) Wie jetzt gemeldet wird, erfolgte am 28. Juni in Neu-Guinea ein Vulkanausbruch, der die Stadt Rabaul vernichtete. Die Zahl der ums Leben gekommenen Menschen soll sich auf 500 belaufen.

Die Nachricht über diese Katastrophe gelangte erst am 9. Juli nach San Franzisko und zwar durch Vermittlung eines Agenten einer der Schiffreedereien von San Franzisko. Der Kapitän des Schiffes „Golden Bear“ habe diese Meldung nach San Franzisko weitergeleitet. Der Kapitän soll in den Stunden der Katastrophe sich mit seinem Schiff in der Nähe von Rabaul befunden haben.

Auf Grund dieses vorerst kurzen Berichtes soll die Stadt sowohl von dem Ausbruch des Vulkans wie auch von den über die Stadt hereinbrechenden Wasserfluten vernichtet worden sein. Das Getöse des ausbrechenden Vulkans soll man 150 Seemeilen weit gehört haben.

# Schwere Kämpfe zwischen Japanern und Chinesen

### 200 Tote in einem Gefecht bei Peiping.

Die Lage im Fernen Osten, die in den letzten Tagen im Zeichen der ständigen Provokationen der Sowjets an der mandchurisch-japanischen Grenze stand, ist jetzt durch einen neuen schweren Zwischenfall in Nordchina äußerst bedrohlich geworden. In der Nähe von Peiping, der früheren alten Kaiserstadt Peking, brachen in der Nacht zum Donnerstag schwere Kämpfe zwischen japanischen und chinesischen Truppen bei dem Bahnknotenpunkt Fengtai aus, die nach den letzten Meldungen aus Tokio und Schanghai mit kurzen Unterbrechungen, in denen Waffenstillstandsverhandlungen vergeblich geführt wurden, den ganzen Donnerstag über anhielten. Im Verlauf der Gefechte, bei denen auch mehrere Vororte Peipings in den Feuerbereich von Geschützen und Maschinen-gewehren gerieten, sind nach den bisherigen Informationen

auf chinesischer Seite über 200 Soldaten gefallen.

Über Peiping soll nach Meldungen aus Tokio das Kriegsrecht verhängt worden sein. Der Verkehr auf den in der Nähe des Konfliktortes vorbeiführenden Bahnhöfen nach Santan und Tientsin ist vorübergehend eingestellt worden. Nach Fengtai sind japanische Verstärkungen auf Lastkraftwagen sowie Feldgeschütze und Tanks von Tientsin aus entsandt worden. Vor Abgang des Transportes wurde in der Chinesenstadt Tientsin eine Tankdemonstration durchgeführt. Die letzten Kämpfe spielten sich, den Tokioer Meldungen zufolge, etwa 16 Kilometer westlich von Peiping bei der Kreisstadt Lukoutschiao ab, wo sich Teile der 29. chinesischen Division verschanzt haben. Sie haben sich bisher der japanischen Forderung, den Ort vor Wiederaufnahme neuer Verhandlungen zu räumen, widersetzt.

## Ueber den Hergang der Ereignisse

Berichtet die japanische Telegraphen-Agentur Domei, daß Teile der japanischen Garnison bei einer Nachübung in Lugouchian mit chinesischen Truppen der 29. Armee Sunghe-juans zusammenstießen. Das in Lugouchian stationierte 209. Regiment der 29. Armee eröffnete unvermittelt das Feuer auf die japanischen Truppen. Sofort herbeieilende japanische Verstärkungen wurden erneut von den chinesischen Abteilungen beschossen. Die Gefechts-handlungen dehnten sich auch auf benachbarte Orte und die dort stationierten japanischen und chinesischen Truppenteile aus.

Der Kanonendonner, der auf den Wällen der alten Kaiserstadt deutlich zu hören war, hielt bis 9 Uhr morgens Ortszeit an. Das japanische Hauptquartier in Peiping

meldet, daß ein japanischer Offizier gefallen und mehrere japanische Soldaten verwundet sind. Der erste Zusammenstoß am Mittwochabend sei durch Vermittlung chinesischer und japanischer Offiziere zu nächst beigelegt worden. Die Japaner hätten dann aber mehrere hundert Mann ihrer Gesandtschaftswache zur Verstärkung herangezogen, und am Donnerstag morgen gegen 4 Uhr sei es zu einem neuen Zwischenfall gekommen, aus dem sich das blutige Gefecht entwickelte. Um 10 Uhr morgens sei ein zweistündiger Waffenstillstand erklärt worden. Die Japaner hätten Sunwangmian und Yugouchan besetzt und die dortigen chinesischen Truppen entwaffnet.

Kurz vor Ablauf des vereinbarten zweistündigen Waffenstillstandes kündigte schwerer Kanonendonner die Erfolglosigkeit der chinesisch-japanischen Verhandlungen und gleichzeitig die Wiederaufnahme der Kampfhandlungen an.

Die Zusammenstöße werden von japanischer Seite als die schwersten seit den Kämpfen in der Provinz Jehol bezeichnet.

Der chinesische Hopen-Tschachar-Nachrichtendienst gibt die chinesischen Verluste mit mehr als 200 Toten an. Auch die japanische Agentur Domei bezeichnet die Zusammenstöße als die meikens ernstesten der letzten Zeit.

Die Zwischenfälle werden in chinesischen Kreisen verhältnismäßig ruhig betrachtet, wenngleich umfangreiche Sicherheitsmaßnahmen getroffen sind und die Erklärung des Belagerungszustandes erwartet wird. Der Verkehr an den Stadt-toren steht unter strengster Aufsicht, denn man befürchtet, daß Putschisten die Situation ausnützen könnten. Die allgemeine Auffassung geht dahin, daß der Zwischenfall das Resultat von Mißverständnissen ist und von keiner Seite böse Absichten vorliegen.

In militärischen Kreisen der japanischen Hauptstadt wird den Ereignissen in Peiping einstweilen

nur lokale Bedeutung

beigemessen, wenngleich nicht verkannt wird, daß die wachsende japanfeindliche Einstellung der 29. Armee und der nordchinesischen Bevölkerung diesen Zwischenfällen ein ernsteres Gewicht geben. Die latente Spannung zwischen den japanischen Truppen und Nordchina und der 29. Armee Sunghejuans, des Vorsitzenden der Hopen-Tschachar-Verwaltung, hat schon mehrfach zu ernstern Zwischenfällen geführt.

## Massenflucht aus der Sowjetunion.

### Zahlreiche Grenzübertritte an der fernöstlichen Grenze.

Die Zeitung „Naschny“ meldet von den Stellen der sowjetrussisch-mandchurischen Grenze auffallend zahlreiche Grenzübertritte, die den Charakter einer Massenflucht aus der Sowjetunion angenommen hätten. Die Grenzübertritte erfolgten sowohl im Gebiet von Mitschanj (am Hankajee) wie aus dem Norden (Sachalin) und im Westen am Argun-Fluss. Bemerkenswert ist, daß sich unter den Flüchtlingen diesmal außer Zivilisten Soldaten der Roten Armee und Grenzbeamte befinden.

## Weitere Sowjetgrößen im Gefängnis.

Moskau meldet aus Niga:

Aus Moskau hier eingetroffenen zuverlässigen Nachrichten zufolge soll der Volkskommissar für Gesundheitswesen der Sowjetunion, Kaminski, seines Posten enthoben und bereits verhaftet sein. Sein Schicksal teilen die Volkskommissare für Gesundheitswesen einiger sowjetischer Bundesrepubliken, z. B. Weißrusslands. Ein weiterer Haftfall, der in den Kreisen der alten Bolschewiki großes Aufsehen erregte, betrifft das langjährige Mitglied der Kommission für Parteikontrolle, Solz, der als einer der ältesten Mitarbeiter Lenins in Parteireisen eine besondere Vertrauensstellung genoss. Auch der Vorsitzende des Volkskommissarenrats der Großrussischen Bundesrepublik (RSFSR), Sukimow, soll, wie von gut unterrichteter Seite aus Moskau verlautet, verhaftet worden sein.

## Dimitroff war in Paris.

Die politisch-literarische Wochenzeitschrift „Candida“ weiß zu berichten, daß der Generalsekretär der Dritten Internationale, Dimitroff, im vergangenen Monat inognito in Paris weilte. Die französische Kommunistische Partei habe sich bei den von ihm geführten Besprechungen verpflichtet, bis spätestens zum 15. Juli besonders in West- und Nordfrankreich 5000 Freiwillige anzuwerben und nach Spanien zu schicken. Moskau wolle den roten Nachhabern in Valencia 200 Offiziere, davon 60 Flieger- und 35 Marineoffiziere, entsenden. Die Flieger sollen die neuen sowjetrussischen Wasserflugzeuge steuern, die kürzlich in Spanien eingetroffen seien.

## Frau Litwinow verbannt.

Nach einer Radio-Meldung aus Moskau wurde Frau Litwinow, die Frau des Volkskommissars für Außenwesens, eine geborene Engländerin, wegen ihrer scharfen und offenen Kritik an den letzten Massenmorden Stalins nach Swierblowik verbannt. Frau Litwinow hatte in der letzten Zeit oft ihrem Wunsch Ausdruck gegeben, nach England zurückzuziehen. Litwinow soll, wie es in der Meldung weiter heißt, offiziell jegliche Verbindung mit seiner Frau abgebrochen und ein untertäugliches Schreiben an Stalin gerichtet haben, in dem er das Verhalten seiner Ehefrau verurteilt.

Im Zusammenhang damit wird in Moskauer diplomatischen Kreisen behauptet, daß die Stellung Litwinows erschüttert sei.

## Ueber 1000 neue Verhaftungen.

Nach Meldungen aus Tientsin sind in der sowjetrussischen Fernost-Flotte in den letzten Tagen über 1000 Marineoffiziere und Matrosen von Sonderkommandos der GPK verhaftet worden. Von den Festgenommenen gehören 300 zu Besatzungsmitgliedern der in Wladiwostok stationierten Pazifik-Geschwader. Über die Gründe, die zu diesen aufsehenerregenden Verhaftungen

führten, ist bisher nichts bekannt geworden. Man vermutet jedoch, daß sie im Zusammenhang stehen mit der von Stalin durchgeführten „Säuberung“ der sowjetrussischen Streitkräfte von „Trotzkisten“ und Anhängern des vor einiger Zeit erschossenen Marschalls Tuchatschewski. Wie japanische Blätter ergänzend melden, sollen die Befragungen von mehreren roten Kriegsschiffen ihrer Verhaftung durch die GPK-Beamten Widerstand entgegengesetzt haben. Es sei zu hundertigen Zusammenschüssen gekommen, in deren Verlauf zwölf GPK-Soldaten getötet und zahlreiche andere verwundet worden seien. Über die Verluste der aufständischen Matrosen liegen bisher keine Angaben vor. Sämtliche Verhafteten sind, den japanischen Pressemeldungen zufolge, in zwei Sonderzügen unter schärfster Bewachung durch GPK-Truppen in westlicher Richtung, das heißt in das Innere des Landes, abtransportiert worden.

## Der Pakt von Saadabad.

### Unterzeichnung eines Nichtangriffspakts zwischen Iran, Afghanistan, Irak und der Türkei.

Der afghanische Außenminister traf Mittwoch nacht in Teheran ein. Er wurde von der Presse herzlich als Vertreter einer befreundeten Schwesternation gleicher Rasse und Sprache begrüßt. Nach kurzer Schlussverhandlung erfolgte Donnerstagabend in Saadabad, der Sommerresidenz des iranischen Schahs, die Unterzeichnung eines Nichtangriffspakts und Konsultativpakts durch die Außenminister des Iran, Afghanistans, des Irak und der Türkei.

Die Paraphierung des Pakts ist zwischen drei Mächten bereits am 2. Oktober 1933 in Genf erfolgt. Im November 1935 erklärte sich auch Afghanistan zum Beitritt bereit. Inzwischen wurden die Grenzstreitigkeiten zwischen der Türkei und Iran, ferner zwischen Afghanistan und Iran und dieser Tage zwischen Iran und dem Irak durch Verträge beigelegt. Damit war der Viererpakt zur Reife gediehen. Der Vertrag wird „Pakt von Saadabad“ genannt.

Anschließend an die Unterzeichnung fand ein großer Empfang durch den iranischen Ministerpräsidenten im historischen Schah-Schloß Golestan statt. In den Tischreden kam die große Befriedigung über den endgültig erreichten Meinungsaustrich im Nahen Osten zum Ausdruck und die Hoffnung, daß dieser Beitrag zur Erhaltung des Friedens sich auch auf Europa günstig auswirken werde.

Der türkische Außenminister ist am Freitag nach Moskau abgereist, wo er voraussichtlich nur kurzen Aufenthalt nehmen wird.

## Pariser „Pavillon des Friedens“ eröffnet.

Am späten Nachmittag des Freitag fand die feierliche Einweihung des Pavillons des Friedens auf dem Trocaderoplatz der Pariser Weltausstellung statt.

Professor Dr. Ujejski.

In Warschau ist am Donnerstag der Unterstaatssekretär im Kultusministerium, Professor Dr. Józef Ujejski, nach einer vierjährigen Krankheit im Alter von 54 Jahren gestorben. Auf die Nachricht von seinem Ableben hin hat ihn der Staatspräsident mit dem Kommandeurkreuz des Polonia Restituta-Ordens mit Stern ausgezeichnet.

## Wasserstandsrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 10. Juli 1937.

Arata - 2,87 (- 2,57), Zawichost + 1,23 (+ 1,36), Warschau + 1,06 (+ 1,24), Ploct + 0,80 (+ 0,98), Thorn + 0,94 (+ 1,09), Gordon + 1,04 (+ 0,94), Culm + 0,91 (+ 0,40), Graudenz + 1,04 (+ 0,30), Kurzbrat + 0,94 (+ 0,32), Biedel + 0,04 (- 0,36), Dirschau - 0,16 (- 0,50), Einlage + 2,30 (+ 2,32), Schiemenhorst + 2,56 (+ 2,56). (In Klammern die Meldung des Vortages.)

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Hydrológicz/Bromberg, 10. Juli.

### Trübe und regnerisch.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet trübes und regnerisches Wetter an.

### Sigstreik im „Standard Nobel“.

Die Angestellten und Arbeiter der Petroleum-Gesellschaft „Standard Nobel“ in Warschau sind in den Streik getreten und halten nach ausländischem Muster Bureau- und Arbeitsräume besetzt. Der Streik soll angeblich deswegen ausgebrochen sein, weil 600 Arbeiter und Angestellte von der Vakuum-Oil-Co., entschädigungslos entlassen worden seien und die Vakuum-Oil-Co. von der Standard-Nobel-Gesellschaft übernommen worden ist.

Im Zusammenhang damit ist auch in der Bromberger Filiale von Standard Nobel der Sigstreik ausgebrochen. Arbeiter und Angestellte halten die Gebäude an der Promenade 67 besetzt. Es wird von der Warschauer Entscheidung abhängen, ob die Belegschaft der Bromberger Zweigstelle den Sigstreik aufgibt.

### Fahrraddiebe vor Gericht.

In der letzten Zeit gelang es der hiesigen Polizei, mehrere Fahrraddiebstähle aufzuklären und die Diebe zu verhaften. Es handelt sich um den 23jährigen Bronislaw Dandowski, den 20jährigen Wincenty Morokowski und den 23jährigen Józef Jankowski. Alle drei hatten sich jetzt vor dem hiesigen Volksgericht zu verantworten. Der Angeklagte L. hatte im vergangenen Monat drei Fahrräder gestohlen, und zwar entwendete er dem hier wohnhaften Jan Janiak ein Fahrrad, das dieser ohne Aussicht auf dem Hof des Elektrizitätswerks hatte stehen lassen. Das zweite Rad stahl er zum Schaden einer Frau Teodora Sciesielski vor dem hiesigen Landratsamt. Dem hier Piotr Skargi 9 wohnhaften Wojciech Musiał entwendete er gleichfalls ein Fahrrad. Der Angeklagte bekennt sich nur in zwei Fällen zur Schuld. Das Gericht verurteilte ihn zu 10 Monaten Gefängnis. — Nach dem L. hatte Morokowski auf der Anklagebank Platz genommen. Dieser stahl vor dem Hause Danzigerstraße 80 ein dem Wladyslaw Bielski gehörendes Fahrrad. M., der sich nicht zur Schuld bekennt, erhielt 6 Monate Gefängnis. — Jankowski hatte dem in Brzozza wohnhaften Willi Werner ein Fahrrad im Werte von 110 Zloty entwendet. Auch J., der sich zu dem Diebstahl bekennt, wurde vom Gericht zu 6 Monaten Gefängnis verurteilt.

Borzügliches Vanille-, Schokoladen-, Zitronen- und Erdbeereis empfiehlt Konditorei R. Stenzel. 3706

§ Apotheken-Nacht- und Sonntagsdienst haben bis zum 12. d. M. früh die Engel-Apothek, Danzigerstraße 65, die Apotheke am Theaterplatz, Marij. Jocha 10, und die Apotheke in Schwedenhöhe, Orka (Ablertstraße) 8; vom 12. bis 19. d. M. früh die Vären-Apothek, Niedzwiedzka (Värenstraße) 11 und die Kronen-Apothek, Bahnhofstr. 48.

§ Kino „Kriksal“. Magda Schneider und Willi Forst haben sich in dem Film „Ich kenn' Dich nicht und liebe Dich“ zu einer höchst unwahrscheinlichen aber trotzdem sehr romantischen Liebesepisode vereint und so einen Film zustande gebracht, über den man eine Stunde lang durchaus harmlos lachen kann. Dem Regisseur, der neben diesen beiden Künstlern noch Theo Ringen, Fritz Obermar und Anton Pointner beschäftigt hat, sind einzelne sehr originelle Einfälle geglückt, die man mit herzlichem Lachen aufnimmt. Daneben läuft eine interessante Wochenchau u. a. mit Aufnahmen vom rumänischen Königsbesuch in Polen.

§ Ein „Arbeitswilliger“. In diesen Tagen wandte sich an den Schiffseigner Leonhard Kestik aus Thorn ein junger Mann aus der ul. Ugory (Weidenstraße) und bat den Schiffseigner, ihm irgendeine Beschäftigung zu geben. Er habe zu Hause große Not, sei aber sehr arbeitswillig und würde jede ihm gebotene Arbeit anfangen. Im Grunde genommen war der Schiffseigner nicht in der Lage, eine Hilfskraft einzustellen. Die Notlage des jungen Mannes dauerte ihn jedoch, und er nahm ihn schließlich für Ausheitsarbeiten an. Die große „Arbeitswilligkeit“ trat jedoch bald zutage. Als der Schleppkahn den Bromberger Standort verlassen und nach Thorn fahren sollte, hatte der „Arbeitswillige“ zunächst erst noch einmal ein paar „Einkäufe“ zu tätigen. Der Schiffseigner gab ihm als Lohnvorauszahlung 20 Zloty. Als zu der angefertigten Stunde die neue Hilfskraft nicht erschien, der Kahn jedoch abfahren sollte, war Kestik gezwungen, den Vorfall der Polizei zu melden. Der „arbeitswillige“ Drückeberger wurde daraufhin gestellt.

§ Ein unehrlicher Bankangestellter. Die Leitung des „Spółdzielczy Bank Kredytowy“ in Bromberg mußte in diesen Tagen die Entdeckung machen, daß einer ihrer Bankangestellten sich Unehrlichkeiten zuschulden kommen ließ. Zunächst konnte eine veruntreute Summe von 500 Zloty festgestellt werden. Die Kriminalpolizei ist mit dieser Angelegenheit beauftragt worden.

§ Verhohlen wurde der in der Grünwaldzka (Chausseestraße) wohnende Stanislaw Dabrowski. D. weilte in einem Lokal in Olowa Góra (Hoheneiche). Bei einer feuchtfröhlichen Sitzung wurde ihm aus der Tasche das Portemonnaie mit 100 Zloty herausgezogen. Der Dieb hatte sich längst aus dem Staub gemacht, als D. den Verlust merkte.

§ Wochenmarktbericht. Der heutige Wochenmarkt, der bei strahlendem Wetter stattfand, eine sommerliche Fülle an den Ständen zum Verkauf ausgestellt. Alle Gemüsearten waren zu billigen Preisen zu haben. Die Nachfrage war

sehr stark. Man zahlte in der Zeit von 9 bis 10 Uhr früh: Butter 1,30—1,40, Möllereibutter 1,40—1,50, Eier 1,05—1,10, Weißkäse 0,20, Zilfiterkäse 1,20—1,30, Bohnen 0,20, Mohrrüben 0,10, drei Bund 0,25, Schoten 0,20, Weißkohl 0,10, Blumenkohl 0,20—0,40, Wirsingkohl 0,10, Rhabarber zwei Pfund 0,15, Spinat 0,15, Salat 0,05, ohlrabi 0,05—0,10, junge Kartoffeln 0,10, Stachelbeeren 0,35, Tomaten 0,70, Himbeeren 0,40—0,50, Blaubeeren 0,20—0,25, Erdbeeren 0,90 bis 1,00, Johannisbeeren 0,20, Speck 0,80, Schweinefleisch 0,60 bis 0,75, Rindfleisch 0,60—0,90, Kalbfleisch 0,70—0,90, Hammelfleisch 0,60—0,80, Mäse 1,20—1,30, Hechte 0,80—1,20, Schleie 0,60—0,90, Plätker drei Pfund 1,00, Karauschen 0,60—0,80, Krebse 1,50—2,50.

### Vereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Freundinnenverein. Montag, d. 12. d. M., Hauptbahnhof, 2 Uhr nachm. nach Jasinie. 2465

Verband deutscher Katholiken Ortsgr. Bromberg. Sonntag, den 11. Juli, Ausflug nach Jasinie. 2957

§ Argentan (Gniemkowo), 9. Juli. Von den vielen elektrischen Entladungen, die am Dienstag über Stadt und Umgebung niedergingen, traf ein Blitz das Scheunentor auf dem Gut Bombolin, das verbrannte. Die Mauer, die bereits Feuer gefaßt hatte, konnte von den Gutsleuten und der schnell erscheinenden Feuerwehr geschützt werden. Ferner trafen Blitze die Radioapparate des Buchhalters Pawelski und des Besitzers Jastrzebski, die beide vernichtet wurden. Ebenso schlug ein Blitz in den Radioapparat bei dem Besitzer Arnold Friedrich in Ostburg (Bonorze) ein. Der Apparat wurde vernichtet. Ferner geriet eine Gardine in Brand, welche jedoch, dank dem schnellen Eingreifen der Familie, gelöscht werden konnte.

§ Grono (Koronowo), 9. Juli. Ein noch glücklich verlaufener Vorfall ereignete sich an der Brücke. Dort badete der etwa 24jährige Schulz aus Koronowo mit einigen seiner Spielgefährten. Durch die starke Strömung wurde der Knabe von der flachen Stelle in die Mitte des Flusses getrieben und versank. Der Arbeitslose Kopecki, der den Vorfall bemerkte, sprang beherzt ins Wasser und konnte nach längerem Suchen den Knaben aus dem Wasser ziehen. Durch die sofort vorgenommenen Wiederbelebungsversuche konnte der Junge wieder zum Bewußtsein gebracht werden.

### Fälle.

Der hohe Sommer erntet Feld um Feld.  
Ich seh' ihn aufrecht vor den Schnittern schreiten,  
Auf seinen braunen Riesenackern gleiten  
Die weizenblonden Locken, windgewellt.

Und seine sonnenblanke Sense fällt  
Tieftrauschend in des Kornes Harfensaiten.  
Die vollen Schwaden goldner Lieder gleiten  
Wie Glockenwogen in die helle Welt.

Sowelt sich Himmel um die Erde biegen  
Siehst du die honiggelben Aehren liegen  
Und watten auf die starke Binderin.

Sie wird die Einzelnen in Garben fassen,  
Und wandelt abends durch des Feldes Gassen  
Wie eine hochzeitliche Königin.

Carl Stewert

§ Czarnikau (Czarnków), 9. Juli. Registriertafeln eintauschen. Vom Starostwo wird darauf hingewiesen, daß die alten Registriertafeln der Kraftfahrzeuge mit dem Zeichen PZ auf dem Starostwo, Zimmer 13, während der Dienststunden gegen neue Tafeln einzutauschen sind. Hierzu sind die alten Tafeln nebst Registrierausweis der Behörde vorzulegen.

§ Amtsvertretung. Der Kreisarzt in Dobornik, Dr. Kruszel, welcher für den Kreis Czarnków die Amtsgeschäfte des Kreisarztes führt, ist vom 7. bis 31. Juli d. J. beurlaubt. In dieser Zeit wird ihn der Direktor des hiesigen städt. Schlachthaus, Tierarzt Jan Gregorkiewicz, in allen amtlichen Angelegenheiten vertreten.

§ Schwindler am Werk. In diesen Tagen tauchten in der Stadt zwei fremde Männer auf, die vornehmlich deutsche Hausbesitzer aufsuchten und ihnen Hausordnungen (Porzadel domu) vorlegten und für das Stück 1 Zloty Gebühr verlangten. Da die Männer angaben, von der Behörde hierzu beauftragt zu sein, kaufte fast jeder Hausbesitzer soviel Plakate, wie er Häuser besitzt. Eine Nachfrage brachte es aus Tageslicht, daß den Behörden von dieser neuen „Hausordnung“ nichts bekannt war und die beiden fremden Männer als Schwindler entlarvt wurden.

§ Eichdorf (Kobylarnia), 9. Juli. Dem Besitzer Prochnau aus Eichdorf stahlen Diebe sämtliche Räucherwaren. Von den Dieben fehlt jede Spur.

§ Gnesen (Gniezno), 8. Juli. Am Mittwoch wurde in der Tremessenerstraße der sechsjährige Józef Gieliski von einem Personenauto, in welchem sich der Ingenieur Stefan Czarniecki aus Warschau befand, überfahren. Der Knabe erlitt derartige Beinverletzungen, daß wahrscheinlich eine Amputation vorgenommen werden muß.

\* Hopfengarten (Brzozza), 9. Juli. Dem Tischlermeister Kurt Werner stahlen Diebe ein ganz neues Herrenfahrrad, indem sie den Keller aufbrachen und das Rad entwendeten.

z Zmoczlaw, 9. Juli. Einbrecher verschafften sich Eingang in die Wohnung des pensionierten Eisenbahnbeamten Bartoszak in der ulica Poznańska. Sie drangen in das Schlafzimmer, in welchem B. schlief, dessen Schwerhörigkeit den Tätern zustatten kam, und entwendeten eine Wanduhr, eine Taschenuhr, sowie ein Portemonnaie mit 36 Zloty Bargeld.

In einem Gastlokal war ein gewisser Bronislaw Chyla eingekerkert, der dem Alkohol gehörig zusprach. Als er sein ganzes Geld verzehrt hatte, wollte er sich an einer Schnur im Hof aufhängen. Der Lebensmüde wurde aber von einem Gast entdeckt und konnte noch rechtzeitig abgeschnitten werden.

+ Kolmar (Chodziez), 9. Juli. Bekanntmachung über Hundesteuer. Der Kreisrat macht bekannt, daß die Hundsteuerlisten für die ländlichen Gemeinden des Kreises Kolmar für das Jahr 1937/38 vom 10.—25. Juli 1937 im Lokal des Kreisratsschusses zur öffentlichen Einsicht ausgelegt sind. Abschriften dieser Listen werden den Gemeindevorstehern zwecks Einklassierung der Steuer zugesandt. Die Hundebesitzer müssen die Steuer bis zum 25. Juli bezahlen. Die bis zu diesem Termin nicht bezahlten Steuern werden zwangsweise unter Zurechnung der Kosten eingezogen. Einwendungen können bis zum 24. August 1937 beim Kreisratsschuss erhoben werden. Die Reklamation entbindet jedoch nicht von der Pflicht der terminmäßigen Zahlung der Steuer.

h Lantenburg (Lidzbarsk), 9. Juli. Ein Unglücksfall ereignete sich in der hiesigen Turnhalle. Der Johann Bartwick fiel, als er Turnübungen ausführte, zu Boden und brach sich den linken Arm. Der Verunglückte mußte sich in ärztliche Behandlung begeben.

Der Polizei ist es nach langen Anstrengungen endlich gelungen, die Spitzbuben, die im März d. J. einen Raubüberfall auf den Besitzer Karl Höhnke aus Langendorf (Kolonia Brunn) verübt haben, zu ermitteln. Es sind dies zwei junge Leute aus Jamielnik, die man nun verhaftete und ins Gefängnis einlieferte. Beim Überfall hatten sie den Besitzer Höhnke und sein Dienstmädchen gebunden und geschlagen und dann bares Geld, Garderobe und andere Sachen geraubt.

Der 18 Jahre alte Arbeiter Jaroski aus Polnisch Brzozka (Polische Brzozka) begab sich an den Dorffsee, um ein erfrischendes Bad zu nehmen. Hierbei verank er in die Tiefe. Seine Leiche konnte erst am nächsten Tage geborgen werden.

ss Mogilno, 8. Juli. Zu der hier stattgefundenen Feuerwehrtagung mit Wettbewerbsübungen waren aus 22 Stadt- und Land-Feuerwehrabteilungen insgesamt 800 Mannschaften angetreten. Nach dem Rapport, Kirchgang, der Defilade und dem Mittagessen fanden die Wettbewerbsübungen statt, die auf dem Sportplatz bis abends um 9.30 Uhr dauerten. Unter den Stadtf Feuerwehren nahm Mogilno I mit 153 Punkten den ersten, Kruschwitz mit 122 Punkten den zweiten, Mogilno II mit 110 Punkten den dritten, Pakosch den vierten und Gemblin den fünften Platz ein. Unter den Landfeuerwehren müssen besonders Sukow, Wilatowen, Ponke und Strowo genannt werden. Die erste Abteilung der Mogilnoer Feuerwehr hat bei diesem Konkurs Wosjwodschastsk- und sogar Landbesortore geleast, und zwar im Hafenansehen mit 48,4 Sek. (bisher 50), Schlauchlinie mit 14,8 Sek. (15), französische Leiter mit 7 Sek. (10), und Rettungsfack mit 67 Sek. (70).

+ Rezhthal (Ostel), 9. Juli. Hohes Alter. Wenige Tage nach Vollendung ihres 90. Lebensjahres verstarb in Friedrichshorst (Zulawka) die Altkamerin und älteste Volksgenossin des Rezhthals Frau Ernestine Pädtker geb. Diethert.

+ Schubin (Szubin), 9. Juli. Urlaub des Kreisstarosten. Kreisstarost Dabrowski hat mit dem 5. d. M. einen 5wöchentlichen Urlaub angetreten. In Sachen des Kreisstarostwo, Kreisratsschusses und der Kreisparke wird er von dem Vizestarkosten Eugeniusz Rodziewicz vertreten.

ss Strelno (Strzelno), 8. Juli. Auf der unter dem Vorsitz des Wójt Krzewczak aus Szadkwin stattgefundenen Gemeinderatsitzung der Gemeinde Strelno-Nord wurde in Anwesenheit des Selbstverwaltungsinspektors Mierzwiński aus Mogilno bekanntgegeben, daß der Haushaltsplan für 1936/37 mit einem ansehnlichen Überschuß abschneidet. Die Einnahmen betragen 41.909,60 Zloty und die Ausgaben 33.955,75 Zloty. Mitlin ist ein Bestand von 7737,85 Zloty vorhanden, der von zufriedenstellender Wirtschaft zeugt. Den Bemühungen desselben Gemeindevorstandes ist es gelungen, daß nunmehr mit der Pflasterung des Weges von Markowicz nach Zernik und mit der Einrichtung einer dreiklassigen Schule in einem gepachteten Gebäude in Hochfrch begonnen wird.

Ein Uhren- und Juwelergeschäft ist in der ul. Gdanska 39 von dem Uhrmachermeister J. Golebiewski eröffnet worden. Reparaturen werden sachmännlich, billig und prompt ausgeführt. Näheres siehe Anzeige. 2489

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: I. W. Arno Ströbe; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströbe; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Seyke; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Prasaodak; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“ und „Die Scholle“ Nr. 28.

Heute: „Illustrierte Weltschau“ Nr. 28.

# Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością Poznań

Oddział w Bydgoszczy, ul. Gdańska 16

Fernsprecher: 3291, 3373, 3374, 1799.

Drahtanschrift: Raiffeisen.

Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.

Postscheckkonto: Poznań Nr. 200182.

## Devisenbank

Verkauf von Registermark in Form von Schecks u. Zahlungsbriefen zur Bestreitung von Reisekosten, sowie für Lebensunterhalts-, Studien- und Ausbildungskosten innerhalb Deutschlands. Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.

Seute verstarb nach kurzem schweren Leiden unser guter Bruder u. Onkel, der Steindrucker

### Paul Heldt

im Alter von 72 Jahren.  
Dieses zeigen in tiefer Trauer an  
**Die Hinterbliebenen.**

Bydgoszcz, Berlin, den 9. Juli 1937.  
Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 13. d. M., nachmittags 5 Uhr von der Leichenhalle des neuen evgl. Friedhofes aus statt. 2443

Am Donnerstag, dem 8. Juli verstarb unser Volksgenosse

### August Gippelamp

im Alter von 77 Jahren in Maxtal.

Ortsgruppe Zolédowo der Deutschen Vereinigung.

Die Beerdigung findet am Sonntag, dem 11. Juli, nachmittags 4 Uhr statt. 5037

Zurückgekehrt

**Dr. med. Chelkowski**  
Privatklinik Plac Wolności 11  
Telefon 1910. 4948



**HINAUS IN DIE FERNE...**

Ja, aber nur wenn man eine Flasche **AMOL** mit hat! Eine Einreibung mit **AMOL** hilft sicher auf die Beine u. bewahrt vor vorzeitiger Ermüdung. 4447

Praktische Taschenflaschen sind zu haben in jeder Apotheke oder Drogerie.

**Die Entschuldung der Landwirtschaft**  
Uebersicht über die gesamte Entschuldungs-Gesetzgebung, bearbeitet von Rechtsanwalt **Wilhelm Spiker**

ist in 3. vermehrter Auflage erschienen und zum Preise von 2.50 zuzüglich 30 gr für Porto und Verpackung durch alle Buchhandlungen oder den unterzeichneten Verlag zu beziehen. 4600

**A. Dittmann, T. z. o. p., Bydgoszcz.**



**25 Groschen**  
eichte Maschinenübersetzung. 2452  
**Twardowska,**  
Sienkiewicza 30, W. 4.  
**Damenhüte** 2451  
billigt, umfajonieren 1,20 zł.  
**Dembus, Poznańska 4.**



**Neuzeitliche MÖBEL-STOFFE**  
Tappiche :: Kokosläufer  
**Erich Dietrich**  
Bydgoszcz, Gdańska 78.  
Telefon 3782. 8107

**Hebamme**

erteilt Rat mit gutem Erfolg. Distretion zugesichert. 2156  
**Danef, Dworcowa 66.**

Wer

**Torrespondiert**

mit geb. jg. Deutscher zwecks Bervollkommnung der poln. Sprache. Zuschriften unt. C 5009 a. d. Geheißt. d. Zeitg. erb.

**Briefmarken**

u. Münzen für Sammler. Ein- u. Verkauf, Tausch. Das führende Haus in Polen. 6934  
**"Filatelja", Bydgoszcz,**  
Warsz. Focha 34.

**Prima Kienteer**

liefert prompt  
„Impregnacja“  
Bydgoszcz 5043  
Chodkiewicza 15  
Telefon 1300

**Rüchen**

Erfolgreiche Modelle zeitgemäße Preise in bester Ausführung und eigener Herstellung, empfiehlt  
**Möbelhaus 4846**

**Ign. D. Grajner,**  
Bydgoszcz, Dworcowa 21

**Warnung!**

Die Badeanstalt „Riviera“ (Strandbad) in Bydgoszcz, ul. Radzeczna 2 (früher Peterson), gibt zur Kenntnis, daß die Badeanstalt von früh bis zum späten Abend geöffnet ist. Sämtliche Gerüchte von einer Schließung der „Riviera“ sind falsch und werden gerichtlich verfolgt

Die Direktion

der Badeanstalt „Riviera“

5044

**Zeitungspappe** mit 15 der am meistgelesenen Zeitungen ist: Die Dame, Eleg. Welt, Magazin, Koralle, Lustige Blätter, Blatt der Hausfrau, Berliner, Kölnner, Münchener, Hamburger Illust. Woche, Daheim, Gartenlaube, Grüne Post, Illust. Beobachter usw. schon von 2 zł an für 4 Wochen frei ins Haus. 4848  
**Solgendorff, Gdańska 35.**

**Getreide Sämereien**

**Futter- und Düngemittel Kohlen**

**Schmidt & Schemke, Bydgoszcz.**  
Büro: ul. Gdańska 24. Lager: Nadportem 4  
Tel. 1311-1411. 4512

**Pianos 1954**  
Pflitzenreuter, Pomorska 27.

Trink flüssiges Obst „Franka Zloty“, das schmeckt u. ist gesund!

### Telegramm.

Unerhörter Triumph der AUTO-UNION Rennwagen im Vanderbilt Pokalrennen 5. Juli Newyork stop nach schärfstem Internationalen Kampf siegt überlegen Rosemeyer auf AUTO-UNION in drei Stunden achtunddreißig Minuten gleich 132.865 kmst.

Reprezentacja Samochodów



Bydgoszcz: Willy Jahr, ulica Gdańska 41

Poznań: St. Sierszyński, Sp. z o. o., Pl. Wolności 11, Tel. 1341

Werkstatt: Sniadeckich 12, Tel. 1344. 5025

**Firma J. Zwierzycka**  
Bydgoszcz, Dworcowa 9

empfeht  
Daunen und Wolldacken, Inletts, Dekorations-Kissen, Federn und Daunen. Federn- 2446  
Dampfreinigungsanstalt.

**Holzkohle**

garant. rein Buche liefert 2438  
Holzkohlen-Handlung

**M. Henke**

Poznańska 20, Tel. 13-17.

**Kirchenzettel.**

Sonntag, d. 11. Juli 1937

7. Sonntag nach Trinitatis \* bedeutet anschließende Abendmahlsfeier.

**Schwedenhöhe.** Borm. 10 Uhr Gottesdienst, anschließend Beichte u. Feier des hl. Abendmahls nachm. 4 Uhr Jugendbund; unde.

**Cielle.** Borm. 8 Uhr Gottesdienst, Bir. Vassah.

**Neuapostolische Gemeinde.** Sniadeckich 40. Borm. 9 1/2 Uhr Gottesdienst, nachm. 3 1/2 Uhr Gottesdienst, Mittwoch, abends 8 Uhr, Gottesdienst.

**Deutsche Frauenschule in Bosen.**

Das zweite Schuljahr der einjährigen Haushaltungsschule, welche dem Schullerngymnasium angegliedert wurde, beginnt Anfang September.

Die Schule nimmt deutsche Schülerinnen vom 16. bis 24. Lebensjahre auf. Das Ziel der Schule ist die Ausbildung der künftigen Hausfrau und Mutter und die Vorbereitung für solche Berufe, die einen ähnlichen Vorbereitungskreis umfassen. Die Schule vermittelt in erster Linie praktische Kenntnisse (Rechen, Handarbeiten, Gartenarbeit usw.). Der theoretische Unterricht umfaßt neben Deutsch, Polnisch, Hygiene, Bohnungseinrichtung, hauswirtschaftliche Rechnungsführung, Staatsbürgerkunde usw. und ist angepaßt den Bedürfnissen des praktischen Lebens. Der Lehrplan entspricht den behördlichen Vorschriften.

Die Schule ist eine Internatschule und bietet den Schülerinnen Unterkunft und volle Verpflegung. Externe können nur aufgenommen werden, wenn sie den ganzen Tag in der Schule zubringen. Schul- und Pensionspreis betragen zusammen monatlich 90 Zloty. Provisette sind gegen Einleitung von Rückporto erhältlich. Anmeldungen werden von der Leitung der Haushaltungsschule, **Waty Jagielny 2,** entgegengenommen.



Engrosvertrieb: Hurt. Rowerów Willy Jahr, Bydgoszcz  
Erhältlich in Fachgeschäften.

Gebe hiermit höflichst bekannt, daß ich in der **ul. Gdańska 39, Ecke ul. Sniadeckich**

**ein Uhren- und Juwelier-Geschäft**

eröffnet habe.

Es wird mein Bestreben sein, sämtliche Reparaturen prompt auszuführen. Ich versichere fachmännische und gewissenhafte Bedienung. 2439

**J. Gołębiewski**  
Uhrmachermeister  
Bydgoszcz, Gdańska 39.

**Bäder und Kurorte**

**Das Hof-Schwefelbad in Brinzenthal** nimmt während der Sommermonate **Erholungsgäste**

auf. Ruhige Lage iontliche Räume, Barl. Gute Verpflegung. jede Diät, zeitgem. Preise. Das Heim nimmt auch berufstätige Damen in Dauerpension. 2388  
Bydgoszcz 4, Ratiellka 47, Gartenhaus. 4815

Frühe diesjährige **Matjesheringe** Stück 30 gr u. 35 gr

**Fettheringe** Stück 6 gr, 8 gr und 10 gr

**Karl Gross**  
Dworcowa 23/25 Bydgoszcz Telefon 3128.

**Sämtliche Malerarbeiten** 4855  
auch außerhalb Lorus führt eritllässig und prompt aus Malermitr.

**Franz Schiller, Lorus, Wielkie Garbary 12.**

**Drahtseile** für alle Zwecke liefert **B. Muszyński, Seilfabrik, Gdynia 4.** 4785

**Ruhe**  
Gegen Berwerfen, Umrinden, Scheiden-Ratarrh, Zurückbleiben der Nachgeburt absolut erprobte Mittel **Preis 4.50 zł**

**Mattenmittel** patent. 3.-zł, empfiehlt **Apteka Radzyn.**

**Billig! Rubelien, Riemen, Scheiben, Wellen, Feldbahnseilen, Loren, räder, Draht, Blech.**

**Marciniak, Peterjona 7.** 2444

**Prima Holzkohle** für Plätzwecke offeriert 4942  
**Impregnacja Bydgoszcz,** Chodkiewicza 15. Tel. 1300.

Neue Jalousien, Markisen und Reparaturen. **Fr. Wegner, Bydgoszcz, Rupiennica 20.** 2142

**FLIESEN**

weiß und farbig glasiert für Wandbeläge. **Steinzeugfußbodenplatten** liefert mit fachmännischer Ausführung **Feliks Pietraszewski, Bydgoszcz, Gdańska 62.** Tel. 2229. 2445

**Mottenschutzbeutel**

nur 0,90

**A. Dittmann, T. z. o. p., Bydgoszcz**  
Tel. 3061 3771 Marsz. Focha 6

**INDRA ZOPOT**

Direktion: **Louis Ernst**  
Das weltstädtische Kabarett **Grill - Restaurant Tanz-Palast - Bar**

Donnerstag und Sonntag: **TANZTEE** mit Programm. 4459

Der idyllische Aufenthalt im Paradiesgarten von Alt-Bromberg

**Kleinerts Garten** (4. Schleute) 3745

**Angenehmer Gartenaufenthalt**

Bommerellen.

10. Juli.

Grudenz (Grudziadz)

Tragödie eines Ehepaares.

Bei Frau Sofia Blotna in Grudenz, Kirchenstraße (Koscielna) 31, wohnte als Untermieter das Ehepaar...

Städtischer Appell an die Arbeitgeber.

Die Stadtverwaltung veröffentlicht folgenden Aufruf an die Arbeitgeberchaft: Mit Rücksicht auf den sich in die Länge ziehenden Zeitraum...

Die Zahl der bei den öffentlichen Arbeiten Beschäftigten beträgt rund 1900 Personen. Sie wäre nicht so hoch, wenn die privaten Arbeitgeber nur solche Arbeiter zur Beschäftigung annehmen würden...

Dieser Eventualität kann nur dadurch vorbeugt werden, daß alle Arbeitgeber wie eingangs schon betont, nur Menschen aus Grudenz einstellen...

Marmeladen und Gelee's stellt man in 9 Minuten her mit

OPEKTA

5040

irgend möglich, durch die Inanspruchnahme des Staatlichen Arbeitsvermittlungsamts.

Lediglich auf diese Weise ist eine Belastung der Bürger der Stadt Grudenz mit weiteren Steuerleistungen zur Beschäftigung von Arbeitslosen zu vermeiden.

Ein Unglücksfall ereignete sich am Mittwoch gegen 1 Uhr in der Fabrik „Unia“. Dort geriet in der Tischlerei der Arbeiter Albert Bezdyt mit der einen Hand in das Zahnrad einer Maschine...

Apotheken-Nacht- und Sonntagsdienst. In der Zeit von Sonnabend, 10. Juli d. J., bis einschließlich Freitag, 16. Juli d. J. haben Nacht- und Sonntagsdienst die Kronen-Apothek...

Zur Festnahme gelangten laut dem letzten Polizeibericht eine Person wegen Trunkenheit und Skandalierens, sowie der obdachlose Antoni Mazurek...

Thorn (Toruń)

Von der Weichsel. Der Wasserstand erfuhr in den letzten 24 eine sprunghafte Zunahme um 64 Zentimeter und betrug Freitag früh um 7 Uhr am Thorer Pegel 1,09 Meter über Normal.

Grudenz.



Fahrräder Nähmaschinen und Motorräder

(teuer- u. fährerscheinfrei) Größte Auswahl in Ersatzteilen. Fahrradbeleuchtungen aller Art. Reparaturwerkstatt.

August Poschadel, Groblowa 4, Telefon 1746 4841 Gegr. 1907

Hydraul. Kalk

Bester Fassadenputz Heraklit-Zwischenwandplatten 2 1/2, 5 u. 7 1/2 cm stark, leicht u. feuersicher liefert zu Ausnahmepreisen

Venzke & Duday, Grudziadz Mała Młyńska 3/5, Tel. 2087.

Schlaf-, Speise- und Herrenzimmer Küchen, Polster-Möbel

In solider Verarbeitung zu zeitgemäßen Preisen Otto Kahrau, Grudziadz Möbelfabrik.

Fahrräder Ersatzteile, Elektr. Beleucht.

Heinz Makowski, Mniszek Große Auswahl Niedrige Preise.

Bandsburg.

Anzeigen und Abonnements für die „Deutsche Rundschau“ nimmt zu Originalpreisen für Bandsburg an Karl Tabatowski, Wiechork.

Beginn der Entenjagd am 16. Juli empfehle sämtl. Waffen. Erktl. Jagdpatronen. Jagdmägen Reparatur. Ausstopfen von Vögeln. L. Oborski, Büchsenmacher, 491 ul. 3 Raja 36, Tel. 14272

Emil Romey Papierhandlung Toruńska Nr. 16 Telef. Nr. 1438 4853

Dachpappen Klebemasse Steintohlenteer Holzteer Kienteer Gudron Karbolinum Baunägel Rohrgewebe Gips Dachsplisse Portland-Zement Stüdtalt

Hydraulischer Kalk Chamotte-Steine Baumaterial-Handlg. Paul Wopp Grudziadz Tel. 1272, Toruńska 21-23.

Alteinst. deutsche Dame sucht in ruhigem Hause 3-Zimmer-Wohnng. mit Bad u. Ball. 1. Etg. Offert. unter Nr. 4949 an die Geschäftsstelle A. Ariedte, Grudziadz.

Thorn.

Heute früh ist meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwieger- und Großmutter, Schwägerin und Tante

Berta Marekte

geb. Trentel im 69. Lebensjahre sanft entschlafen.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen

Johann Marekte und Rinder

Lubicz, den 9. Juli 1937.

Beerdigung am Montag, dem 12. Juli, nachm. 1/4 Uhr, von der Kirche in Lubicz aus. 5030

Dr. Raeder

Toruń, Chelmińska 12

Verreist

10. - 18. Jull. 4902

Gebamme erteilt Rat Besseres, evangel. 5024 Rindermägen z. 15. Juli od. später gesucht. Ung. m. Zeugnis- abschr. u. 3909 a. Inn.-Exp. Wallis, Toruń.

Für die Einmachzeit!

Einmach-Pergament-Papier Glashaut (Cellophan) in Bogen vorrätig

Flaschenlad 45 4 Justus Wallis, Papierhandlung Gegr. 1853 Szerota 34 Telef. 9146



Immer schussbereit

ist die NETTAR von Zeiss Ikon dank der Gehäuse-Auslösung. Mit Springmechanismus, Zweipunkt-Einstellung, lichtstarken Objektiven bis zum Zeiss TESSAR 1:4,5 oder NETTAR 1:3,5 und Verschlüssen bis zum Compur-Rapid mit der 1/400 Sekunde ist die NETTAR 6x9 von Zeiss Ikon eine der schnellsten Rollfilm-Springcameras.

Verwenden Sie Zeiss Ikon Film!

Bezug durch größere Photo-Handlungen

Kataloge durch: 4832

Vertretung

Dom Techniczno - Handlowy

J. Segalowicz

Warszawa, ul. Moniuszki 2 a.

Einmachgläser

Borzellane, Gläser und Küchengeräte sehr günstig empfiehlt 4859

Szmaniski, Toruń, Stary Rynek 11, vis-à-vis evgl. Kirche.

Fotoalben Fotoecken Pelikanol

zum Foto-Einkleben. Justus Wallis Schreibwarenhaus Toruń, Szeroka 34, Tel. 1469.



Fahrräder gute Ausführung billige Preise. Elektra - Schulz, Toruń, Chelmińska 4.

Campions für Ausflüge und Sommerfeste

in großer Auswahl. Justus Wallis Papierhandlung, Szerota 34, Tel. 1469.

Podgorz bei Thorn. Der frühere Autobusunternehmer wollte die unterbrochene Autobusverbindung Podgorz-Thorn wieder aufnehmen und ließ aus diesem Grund seinen Autobus insandtun. Zu der Wiedereröffnung der Linie ist es jedoch nicht gekommen, da die zuständige Behörde die Genehmigung von der Bestellung zweier neuer Autobusse abhängig gemacht hat. \* \*

## Roniz (Chojnice)

Der Verein für Leibesübungen hielt am Donnerstag, dem 8. d. M., im Vereinslokal Hotel Engel eine gutbesuchte Monatsversammlung ab, welche durch den Vereinsleiter Felickow eröffnet und geleitet wurde. Es wurde beschlossen, an dem 25. 8. in Graudenz stattfindenden Gauwettkampfen teilzunehmen. Als folgender Punkt wurde das am 8. August stattfindende Sommerfest besprochen und das Programm festgesetzt.

Unliebbare Zustände. Seit längerer Zeit führen die in der Nähe der Pfarrkirche Wohnenden lebhaft Klage über Verschmutzen der Höfe, Flureingänge und Hauswände durch Kirchenbesucher. Trotzdem bereits vor mehreren Jahren die Notwendigkeit einer Bedürfnisanstalt im Stadtparlament besprochen wurde, ist bis jetzt nichts getan worden. Nunmehr hat sich der Hausbesitzerverein (Vorstand: Herr Stamm) der Sache angenommen und erhielt nun von der Stadtverwaltung den Bescheid, daß der Bau einer Bedürfnisanstalt Sache der Kirchengemeinde ist. Diese weigert sich. Was sagt nun aber die Sanitätspolizei dazu? Gegenwärtig wird das Pfarrhaus gebaut, hätte diese Sache nicht gleich in den Plan aufgenommen werden können? Jedenfalls ist es Zeit, daß dem unhaltbaren Zustand ein Ende bereitet wird.

Taubendiebstahl. Dem Besitzer Reszypski in Lotin wurden seit längerer Zeit Tauben gestohlen. Am letzten Wochenmarkt konnte R. seine Tauben auf dem Markt feststellen. Der zweibeinige Taubenmarder wurde in der Person eines Gemse festgestellt.

Mehrere Einbrüche wurden beim Kaufmann Bruschke in der Rhumestraße (ul. Pierackiego) verübt. In der Nacht vom 6. zum 7. Juli hatten Einbrecher wieder B. einen Besuch abgestattet. Sie hatten bereits eine reiche Beute, sogar im Schlafzimmer zusammengedrückt, anscheinend wurden sie gestört, denn sie entfernten sich unter Mitnahme nur einiger Kleinigkeiten.

Einbruch. Wir berichten über einen verübten rechen Einbruchsdiebstahl bei der Kolonialwarenhändlerin Irene Bruschke, ul. Pierackiego 8. Nunmehr haben anscheinend dieselben Täter in der Nacht zum 6. d. M. erneut einen Einbruch verübt. Die Täter zertrümmerten das zur Hofseite liegende Kammerfenster und gelangten, da alle Türen zu den Wohnräumen jetzt verschlossen waren, nur in den Laden, wo ihnen etwa 3 Zloty Bargeld in die Hände fielen. Die Tür eines verschlossenen Eischranks, in welchem sich nichts befand, wurde gewaltsam erbrochen und stark beschädigt. Die Polizei hat auch dieses Mal den Tatbestand aufgenommen und Glascherben mit Fingerabdrücken an sich genommen.

Argernis. Am 7. dieses Monats wurde ein bis zur Besinnungslosigkeit betrunkenen Mann von der Polizei in Gewahrsam genommen. Nach der Ernüchterung konnte, da der Mann keine Ausweispapiere bei sich führte, festgestellt werden, daß es sich um den erst vor kurzem aus der hiesigen Besserungsanstalt entlassenen Kurek handelte. Es ist Anzeige wegen Erregung öffentlichen Argernisses erstattet worden.

Schlägerei. Zwischen dem Ignacy Burza und seinem Nachbarn Stanislaw Nowak, Abbau Schlagentin, kam es zu einer wüsten Schlägerei, bei welcher Nowak unter Verletzung einer Dungaibel den Burza lebensgefährlich verletzte, so daß derselbe besinnungslos nach Haus geschafft werden mußte. Anlaß zu dieser Auseinandersetzung zwischen den schon seit langer Zeit in Unfrieden lebenden Nachbarn gab folgender Vorfall: Im Vorüberfahren schlug B. den 15jährigen Sohn des N. mit der Peitsche, worauf der Vater des Jungen den Angreifer mit der Dungaibel bearbeitete und schwer verletzte. Nowak ist dem Untersuchungsgefängnis zugeführt worden.

## Dirschau (Tczew)

Geborgen werden konnte die Leiche des von uns bereits gemeldeten Ertrunkenen Feliz Walkowski. Ergänzend können wir berichten, daß W., der in wenigen Wochen heiraten wollte und schon aufgegeben war, dadurch erkrankt, weil er beim Tauchen nach seiner Badeseife mit dem Kopf gegen ein Boot stieß. Trotz aller sofortigen Maßnahmen konnte W. erst jetzt gesunden werden.

Volle Schrecken stellten jetzt auch die Landwirte in unserem Kreise fest, daß die gestern von uns gemeldete Blattlaus bereits bis in die Peripherie unserer Stadt vordringen ist. Wenn ihr Auftreten auch noch vereinzelt ist, so besteht die Gefahr, daß sie sich schnell verbreiten kann.

Aus dem Seekreis, 9. Juli. In Kielau gelang es der Polizei, eine lange gesuchte Einbrecherbande, bestehend aus drei Männern und einer Frau, die in einer eigenen Parade hausten, festzunehmen. Es waren dieses Jan, Józef und Józefa Koscielski, sowie Józef Kaczmarekiewicz. Bei der Durchsuchung der Parade fand man eine Menge Einbrecherhandwerkzeuge, auch ein Stilet, ferner 20 Kilo Fleisch, eine Menge gestohlene Wäsche und viele Gebrauchsgegenstände vor. Jetzt hatte sich die Bande vor dem Gericht zu verantworten. Jan Koscielski, der bereits siebenmal vorbestraft war, erhielt 3 Jahre, Józef Kaczmarekiewicz 2 Jahre, Józef Koscielski 1 Jahr und die Józefa Koscielska 6 Monate Gefängnis.

Gdingen (Gdynia), 9. Juli. Auf dem der Kriegsmarine gebührenden Terrain brach am 7. Juli Feuer aus. Der Militärfeuerwehr im Verein mit der Gdingener Berufsfeuerwehr gelang es nach einstündiger Arbeit, das Feuer zu löschen. Die Ursache der Entstehung des Feuers ist noch nicht festgestellt.

Neustadt (Wejherowo), 9. Juli. Wegen Urkundenfälschung hatte sich vor dem Gericht in Neustadt ein gewisser Leon Wenta aus Gossentin zu verantworten. Wenta, der bei einer polnisch-französischen Firma in Gdingen beim Abfahren von Steinen beschäftigt war, stempelte auf den Stationen Neustadt, Merzin, Heisterneß und Gossentin in Abwesenheit der Eisenbahnbeamten die Frachtbriebe ab und

unterfertigte sie mit dem Namen der betreffenden Beamten. Der Angeklagte wurde zu 1 Jahr und 2 Monaten Gefängnis verurteilt.

Neustadt (Wejherowo), 9. Juli. Im hiesigen Standesamt wurden in der Zeit vom 26. Juni bis 3. Juli 9 Geburten männlichen, 4 weiblichen Geschlechts, 3 Eheschließungen und 9 Todesfälle registriert.

Soldau (Działdowo), 10. Juli. Durch unvorsichtiges Pantieren mit Licht verursachte in der Nacht zum 6. d. M. ein in der Scheune der in Zabiny wohnhaften Eigentümerin Karolina Parr übernachtender Landstreicher einen Brand, durch den die Scheune vollständig eingestürzt wurde. In Mitleidenschaft gezogen wurde das Schuppendach. Zum Schaden des Pächters Feliks Szynal sind die Getreide- und Futtermittel sowie die landwirtschaftlichen Maschinen im Werte von zirka 1000 Zloty mitverbrannt. Eine polizeiliche Untersuchung ist im Gange.

Strasburg (Brodnica), 10. Juli. Aus bisher unermittelte Ursache entstand am 5. d. M. bei dem Kleinlandwirt Władysław Trzebiński in Gaj ein Brand, durch den das Wohnhaus, der Viehstall und die Scheune, 2 Holzkammern sowie ein Teil der Hauseinrichtung und der Wirtschaftsgüter vernichtet wurden. Der Brandschaden in Höhe von 2550 Zloty ist durch Versicherung gedeckt. Zwecks Ermittlung der Entstehungsursache wurde eine Untersuchung eingeleitet.

Tuchel (Tuchola), 9. Juli. Am Dienstag, dem 13. d. M. findet hier in Tuchel ein Vieh- und Pferdemarkt statt.

Vom Tode des Ertrinkens im hiesigen Glemboceffsee wurde der Sohn und das Dienstmädchen des Bankdirektors Kochon durch einen Sawaschinski und Dombrowski gerettet.

## Die deutsche Sprachinsel Bielitz-Biala.

—er. Bielitz, im Juli 1937.

(DPP) Die polnische Presse beschäftigt sich des öfteren mit der deutschen Sprachinsel Bielitz-Biala und gibt dabei Gemeine, wie leichtfertig Behauptungen aufgestellt werden, die sich mit der geschichtlichen Wahrheit nicht in Einklang bringen lassen. Unter anderem wurde jetzt wieder in polnischen Zeitungen von der Germanisierung des Bielitz-Bialaer Gebietes zur Zeit der Hierarchischen Monarchie gesprochen. Das Gegenteil war seit der Mitte des 15. Jahrhunderts im Bielitz-Bialaer Gebiet zu verzeichnen, nämlich die Entnationalisierung der deutschen Siedler in dem großen Kranz deutscher Dörfer um Bielitz und um Teschen.

In ihrem heutigen Umfange stellt die deutsche Sprachinsel Bielitz-Biala nur ein Rumpfgelände des großen Gebietes zwischen Teschen und Aufschnitz (dem heutigen Dzwicim) dar, das im 13. Jahrhundert während der umfassenden Ostkolonisation deutsch besiedelt wurde und im 14. Jahrhundert in der Blüte deutscher Kultur stand. Die Entnationalisierung der Deutschen bildete eine Voraussetzung für den kulturellen und wirtschaftlichen Aufschwung des slawischen Teiles der Bevölkerung, der erst von den deutschen Einwanderern, die als die eigentlichen Pioniere des Landes anzusprechen sind, ihre Arbeit zu rationalisieren und zu vervollständigen lernten. Die Rechte, welche die Deutschen bei ihrer Einwanderung von den Landesherren verlangten und auch erhielten, gingen nach und nach auf die slawische Bevölkerung über und das Städtewesen, das vorher in den slawischen Gebieten gänzlich fehlte, begann sich unter Magdeburger Recht rasch zu entwickeln und gab den Anstoß für die Entwicklung des Bürgerstandes, den es vorher in den polnisch besiedelten Gebieten nicht gegeben hatte.

Im übrigen war auch das Gebiet um Bielitz-Biala nicht immer von Slawen bewohnt. Im Quellgebiet der Weichsel saßen vor der Völkerwanderung Stämme der Wandale. 1327 kam das Bielitz-Bialaer Gebiet unter die böhmische Krone und damit später zum Deutschen Reich. Von 1260 bis 1320 hatte der Großteil der altpolnischen Siedlung fast vollkommen deutschen Charakter erhalten, es wurden zahlreiche deutsche Dörfer gegründet, die seit der Mitte des 15. Jahrhunderts nach und nach der Polonisierung verfielen. Diesen Vorgang der Entnationalisierung spiegeln die Namen zahlreicher Dörfer in der Umgebung von Bielitz-Biala wider. So hießen ursprünglich: Piszarzowice — Schreibersdorf, Starawice — Altdorf, Branow — Braunau, Dankowice — Denkersdorf bzw. Dankwirtsdorf, Pietrowice — Peterswald, Lodygowice — Ludwigsdorf.

Die deutsche Kolonisation im Teschener Schlesien begann schon 1260. Nördlich von Bielitz kommt es durch den deutschen Hofkaplan Arnold des Pfaffenherzogs Meschko von Teschen zur Gründung von Ketz, einer Stadt mit Pöwenberger, also deutschem Recht. 1292 erhält die Stadt Zator, gleichfalls eine deutsche Siedlung, deutsches Recht, und auch hier ist Arnold mit seinen zwei Brüdern der Hauptkolonist. Die Kolonisation schreitet weiter vorwärts und führt zur Entstehung deutscher Waldhufendörfer, die zum Unterschied von den slawischen Hausensiedlungen ausgesprochene Reihendörfer sind.

Zur gleichen Zeit entstehen die Städte. Teschen wird schon 1290 in einer Urkunde genannt, und Aufschnitz, das nach der Polonisierung der Deutschen nicht mehr auf seiner alten Höhe erhalten werden kann, gerät in die Hände der Juden. Bielitz, Stoczau und Freistadt entstehen am Ende des 13. Jahrhunderts. Bielitz wird zum ersten Male in einer Urkunde im Jahre 1312 genannt. Die deutschen Landnehmer, denen die slawische Bevölkerung bis in unsere Tage hinein außerordentlich viel zu verdanken hat, dürften thüringischer, bayrischer und oberbayerischer Abstammung gewesen sein. Die deutsche Blütezeit dauerte bis 1450. Durch die politischen Verhältnisse wird der Verfall noch beschleunigt. Nach dem Rückfall von Aufschnitz an Polen wird anstatt der deutschen Sprache, die auch die Sprache der Behörden war, die lateinische und im Teschener Gebiet die tschechische Sprache herrschend. Die Deutschen Banern verlieren nach und nach ihr Recht und verfallen schließlich, so wie die slawischen Banern, der Leibeigenschaft. Während rundum deutsche Dörfer der Polonisierung erliegen, behauptet Bielitz mit einem Kranz von Siedlungen seinen deutschen Charakter durch weitere vier Jahrhunderte bis in unsere Zeit. Es ist bemerkenswert, daß sich seither die Zahl der deutsch gebliebenen Ortschaften um Bielitz nicht mehr wesentlich verringert hat.

Einen neuen Aufschwung bekommt die Sprachinsel durch die Reformation, die mit einer raschen Entwicklung des Gewerbes einhergeht. 1571 wird Bielitz eine eigene Herrschaft unter den deutschen Geschlechtern der Promnitz, Schaffgötsch und Sunnegg. Das Zunftwesen nimmt einen starken Aufschwung und aus ihm ragt die Innung der Tuchmacher immer mehr hervor, die mit Privilegien ausgestattet ist. So erhalten die Deutschen neuerlich einen Vorsprung gegenüber den Polen und es bildet sich die Grundlage für die Textilindustrie, die in der Hierarchischen Monarchie ihren eigentlichen Aufschwung zu nehmen beginnt. Der Dreißigjährige Krieg richtet im

Bandsburg (Biechork), 8. Juli. Nach längerer Bahndung der Polizei, gelang es der Lobenser Polizei, den in hiesiger Umgegend bekannten Ein- und Ausbrecher Herbert Schmidt aus Lazaren, in Topola, wo er sich versteckt hielt, zu verhaften. Er wurde vorläufig im hiesigen Gefängnis untergebracht. Bekanntlich wurde Schmidt im November v. J. aus dem Konitzer Gefängnis zu einer Gerichtsverhandlung nach Bandsburg transportiert und auf dem Rücktransport gelang es ihm, auf dem hiesigen Bahnhof zu entfliehen und konnte erst jetzt wieder eingefangen werden.

Am Sonntag beging die Ortsgruppe Sosno des „Landbund Weichselgau“ im Walde des Rittergutsbesitzers von Ketschhof-Sosno ihr diesjähriges Sommerfest, bei zahlreicher Teilnahme. Nach verschiedenen Spielen am Nachmittag fand abends im Saale Wies das Fest seine Fortsetzung bei Tanz und froher Stimmung.

Bandsburg (Biechork), 9. Juli. Ein schweres Motorradunglück ereignete sich am Donnerstag vormittag dicht an der Stadt auf der Kalerer Chaussee. Der Schlossermeister Kilzowski von hier, der die Stelle mit seinem Motorrad passierte, überfuhr die auf dem Wege zur Stadt befindliche Frau Borzych aus Runowo. Frau B. erlitt hierbei derartig schwere Verletzungen, daß an ihrem Aufkommen gezweifelt wird. Auch der Motorradfahrer zog sich infolge des Abstürzens erhebliche Verletzungen zu. Wer die Schuld an dem Unfall trägt, wird die Untersuchung ergeben.

Bei Leberkrankheiten, Gallenleiden und Gelbsucht führt ein Glas natürliches „Franz-Josef“-Bitterwasser, auf nüchternen Magen genommen, zur Entleerung des Abfuhrkanals in geradezu vollkommener Weise und beeinflusst günstig den gesamten Stoffwechsel.

litzer Gebiet keinen Schaden an, er gibt den Bielitzern sogar die Möglichkeit, reichen Gewinn zu ziehen. Nach dem Kriege erteilt der Polenkönig Sobieski den Bielitzern Tuchmachern ein Privileg für den Verkauf ihrer Tuche in ganz Polen. In jener Zeit beginnt sich die Schwesterstadt Biala zu entwickeln, die 1723 zur Stadt erhoben wird. In Biala beginnen sich die Tuchmacher aus dem deutschen Kunzendorf (Kipnit) anzusiedeln. Die erste Teilung Polens bringt Galizien und die Herzogtümer Auschwitz und Zator an Österreich, und von da ab beginnt das Leben in der Sprachinsel jenseits der Biala sich wieder stärker zu regen. Josef II. gibt den deutschen Bauern, die vom polnischen Adel bedrückt wurden, wieder die Freiheit. Biala erhält anlässlich eines Besuches Kaiser Josef II. die Bezeichnung königliche Freistadt, die es noch heute führt. Einen günstigen Einfluß auf das Deutschsein der Bielitz-Bialaer Sprachinsel übt wieder die sogenannte 3. Kolonisation aus, und sie bringt am Beginn der Umwandlung zur Maschinenindustrie einen Zustrom von Tuchmachern aus Schlesien und den Endetengebieten ins Land.

Den deutschen Kolonisten, die sich mit ihrem Fleiß und ihrer Arbeit im Teschener Schlesien ihre neue Heimat erbauten, kann heute von polnischer Seite nicht der Vorwurf gemacht werden, sie hätten sich als Eindringlinge fremdes Land angeeignet. Sie besitzen gerade wegen ihrer Aufbauarbeit ein Vorrecht vor allen anderen, die es nicht verstanden hatten, die Knechtschaft abzuwerfen, in die sie durch einen leichtlebigen polnischen Adel gebracht worden waren.

## Unfallbarometer und Volksbegeisterung.

Man könnte beinahe sagen, daß die großen Ereignisse in den Vereinigten Staaten von Amerika nach der Rolle klassifiziert haben, die sie in der Statistik der Unfälle spielen. Wenn die Unfallsziffer sehr hoch ist, dann ist auch die Volksbegeisterung sehr groß.

Man weiß deshalb nicht recht, ob die amerikanischen Zeitungen es mit Benennung oder mit Bedauern registrieren, daß diesmal der 4. Juli, der Tag des amerikanischen Nationalfestes, „nur“ 219 tödlich verlaufene Verkehrsunfälle, 77 Fälle des Ertrinkens und 66 Todesfälle aus anderem Unfallanlaß gebracht hat. Insgesamt 362 tödlich verlaufende Unfälle an diesem Festtag, das ist weniger als seit vielen Jahren zu verzeichnen war. Und dabei hatte das Wochenende für die Amerikaner diesmal drei Tage. Es gab also Gelegenheit, mit den Autos aufs Land hinauszufahren wie selten.

Die Zeitungen finden es für erwähnenswert, daß zum ersten Mal in der Geschichte der Nation keine Unfälle durch das am 4. Juli traditionelle Feuerwerk verursacht wurden. Und dabei hatte man auf Grund einer langen, Jahre umfassenden Statistik schon ausgerechnet, daß in diesem Jahr durch Feuerwerksexplosionen mindestens 500 Personen sterben würden. Da hat man sich gründlich verrechnet. Nicht eine einzige gehörte dem Gebot der Statistiker.

Die Menschenmengen, die sich von New York aus in die nahe gelegenen Erholungs- und Vergnügungsorte ergossen, waren erschreckend groß. Den Strand von Coney Island überschwemmten am 4. Juli mehr als eine Million Besucher. Es muß also wieder aufwärts gehen mit dem amerikanischen Wohlstand — so folgern die Zeitungen.

## Banernschlacht in Jugoslawien.

In einem jugoslawischen Dorf kam es dieser Tage zu einer schweren Schießerlei zwischen Banern und Finanzbeamten. Als Finanzbeamte bei einem Bauern, der entgegen den gesetzlichen Bestimmungen zu viele Tabakpflanzen gesetzt hatte, erschienen, um die Pflanzen herauszureißen, setzte sich der Bauer zur Wehr. Mit Hilfe von Nachbarn bewar er die Finanzbeamten zunächst mit Steinen. Als diese Verstärkung erhielten und auch die Bauern Zugang aus den nächstgelegenen Gehöften bekamen, wurde zuletzt scharf geschossen. Fünf Finanzbeamte und drei Gendarmen, sowie sieben Banern wurden zum Teil schwer verletzt.



## Deutschland — wahrscheinlicher Sieger in der Davis-Europa-Schulrunde.

Die deutschen Spieler führen 2:0 gegen die Tschechoslowakei. In Berlin wurden auf den Plätzen des Klubs „Rot-Weiß“ am Freitag die ersten Spiele in der Europa-Schulrunde um die Davis-Pokal zwischen Deutschland und der Tschechoslowakei ausgetragen. Es spielte zunächst Dörfel gegen Dörfel. Dörfel gewann 6:1, 7:5, 7:5. Einen schweren Stand hatte Gottfried von Cramm gegen den sich ausgezeichnet schlagenden Menzel. Cramm konnte seinen Gegner erst nach fünf Sätzen mit 3:6, 4:6, 6:4, 6:3, 6:2 niederringen. Deutschland führt somit am ersten Tage 2:0.

## Dr. Felix Calonder.

Zum Abschluss seines 15jährigen Wirkens als Präsident der Gemischten Kommission für Oberschlesien.

(DSD) Das öffentliche Leben in Oberschlesien in den abgelaufenen 15 Jahren der Geltungsdauer des Genfer Abkommens war voller Spannungen und Streit. Staatsmänner und Politiker, deren Persönlichkeiten heiß umkämpft waren, sind gekommen und gegangen, der ruhende Pol aber war der Präsident der Gemischten Kommission für Oberschlesien, Dr. Felix Calonder. Dieser ehemalige Bundespräsident der Schweiz stand anderthalb Jahrzehnte hindurch der Stelle vor, deren wichtigste Aufgabe der Minderheitenschutz gewesen ist. Gerade um diese Fragen war der ober-schlesische Alltag so friedlos. Nach menschlichem Ermessen hätte also ein auf so exponiertem Posten stehender Mann wegen seiner Entscheidungen in diesen heikelsten Fragen der Gegenstand fortgesetzter Angriffe und scharfer Kritik gewesen sein müssen. Dr. Felix Calonder hat diese Gefahr durch die Kraft seiner Persönlichkeit, durch seinen heftigsten Takt und durch die Autorität, die ihm hundertfache sachliche Anerkennung eingebracht hat, vermieden. Dieser Mann, der aus der Fremde gekommen war, wurde in Oberschlesien niemals als Fremder betrachtet, stets aber als der Schiedsmann, der überparteilich und gerecht seines Amtes waltete. In Oberschlesien wird kein Mensch als Fremdling angesehen, der den mannigfaltigen Problemen dieses Landes mit Herz und Verständnis gegenübersteht. Daß aber Calonder ein tiefes menschliches Verständnis für dieses Land und seine Bevölkerung aufgebracht hat, das hatte jeder Oberschlesier gespürt.

Das ober-schlesische Problem hatte Calonder in seinem ganzen Umfang bereits erkannt, ehe er seine Tätigkeit als Präsident der Gemischten Kommission aufgenommen hatte. Bereits die deutsch-polnischen Verhandlungen, die zum Abschluss des Genfer Abkommens geführt hatten, sind von ihm geleitet worden. Schon bei dieser Tätigkeit hatte sich herausgestellt, welche verantwortungsbewusster Vermittler zu sein diese Persönlichkeit imstande war. Als der Völkerbundrat ihm dann den Vorsitz der Gemischten Kommission übertrug, fand dieser Beschluß die volle Zustimmung der Deutschen und der polnischen Seite. Einige Jahre später, als die erste Amtsperiode Calonders abgelaufen war, haben sich die beiden Regierungen dann von sich aus bemüht, ihn zur Beibehaltung seiner Tätigkeit in Katowitz zu bewegen. Mit großer Befriedigung ist sein Beschluß, dieser Bitte zu willfahren, aufgenommen worden.

Präsident Calonder und die Gemischte Kommission haben ein riesiges Maß an Arbeit geleistet. Die Lage der beiden Volksgruppen, der Deutschen in Ost- und der polnischen in West-Oberschlesien, wird dadurch gekennzeichnet, daß die erste die Entscheidungsgewalt des Präsidenten Calonder in ungleich höherem Maße in Anspruch nehmen mußte. Allein in den Jahren 1927 bis 1937 sah der Völkerbund als Rechtsvertreter des Deutschtums sich gezwungen, nicht weniger als 4526 Minderheitsbeschwerden bei dieser Stelle einzubringen. Durch die Sprüche Calonders ist manches Unrecht gut gemacht worden, wenn er auch nicht verhindern konnte, daß die Schulnot der Volksgruppe ungleich groß und das materielle Dasein der überwiegenden Mehrheit des Deutschtums unerträglich geworden ist.

Dr. Calonder hat also tausendfach in persönliche Schicksale eingegriffen und so einen großen Teil seiner Tätigkeit an dem Alltag für den Alltag geleistet. Es ist noch keine Statistik veröffentlicht worden, die diese Arbeit im einzelnen darstellt. Aber daß sie schwer und umfangreich gewesen ist, das weiß jeder Mensch, der den Pulsschlag des ober-schlesischen Lebens in diesen 15 Jahren gefühlt hat. Doch nicht nur auf das private Dasein vieler Oberschlesier und oft genug auch auf die Richtung des öffentlichen Lebens der beiden Volksgruppen hatte diese Arbeit Einfluß. Eine große Zahl ausführlich bearbeiteter Entscheidungen in grundsätzlichen Fragen, die dieser Mann getroffen hat, haben rechtsgestaltend gewirkt oder werden diese Wirkung noch ausüben, wenn das gesamte Material über die Tätigkeit Calonders geordnet vorliegen wird.

Wir sprechen hier vom Minderheitenrecht, das alle Volksgruppen, und nicht nur die Deutschen, aus einer unendlichen Reihe von Enttäuschungen heraus als Blasse Theorie ohne Absehbarkeit einer Einwirkung auf das Leben ansehen müssen. In Oberschlesien hat sich erwiesen, daß diese Rechtsgrundsätze in die Wirklichkeit umgesetzt werden können, wenn der Wille und das Herz einer mit genügenden Befugnissen ausgestatteten Persönlichkeit dahinter steht!

In wenigen Tagen wird Präsident Calonder ein Gebiet verlassen, das ihm wohl zur zweiten Heimat geworden ist. Bestimmt aber billigen ihm die Menschen dieses Landes — was sie einem Fremden gegenüber nicht oft tun! — in Anerkennung seiner Arbeit und vor allem des Geistes seiner Arbeit dort das volle Heimatrecht zu.

Oberschlesien verliert seinen großen alten Mann!

### Eine reiche Bettlerin.

Der Genueser Polizei gelang es vor wenigen Tagen, eine 70jährige alte Frau zu verhaften, die schon seit langem beobachtet worden war, ohne daß man ihr etwas Böses nachsagen konnte. Da die Frau vom Bettel lebte, war sie mehrfach vor den Richter zitiert worden. Die Schilderungen ihres Glanzes wirkten jedoch so erschütternd, daß sie niemals wegen Bettelerei verurteilt wurde. Bei dem letzten überraschenden Besuch der Polizei entdeckten die Beamten in dem Zimmer der Greisin versteckt zwei Sparflaskenbücher, die über 50 000 Lire lauteten. Ferner fand man unter altem Gerümpel drei Säcke, die mit Gold und Silber im Werte von 150 000 Lire gefüllt waren. Da die Frau durch ihren Geiz die Miltätigkeit der Bevölkerung ausgenutzt hatte, wurde sie sofort vor Gericht gestellt, wo sie eine exemplarische Strafe erwartet.

## Verlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant, im Café und auf den Bahnhöfen die

Deutsche Rundschau.

# Der Amtschimmel und der Meteor.

Erlebnisreiche „Tour de Pologne“. — Wie aus einer Eisenbahn-Reparaturwerkstätte eine Goldfischzucht-Anlage wurde.

(DSD) Auch die Gelehrten Polens haben es nicht leicht im Kampf mit dem Amtschimmel, der eine geradezu einzigartige Fähigkeit besitzt, über alle Gebiete des menschlichen Lebens zermalmend hinwegzutreten. Der Stein des Anstoßes, von dem im folgenden die Rede sein soll, ist diesmal ein riesenhafter Meteor, der im Jahre 1907 bei Strzelzowo niedergefallen ist. Seit langem versuchen polnische Gelehrte, den Meteor auszugraben, um ihre wissenschaftlichen Studien treiben zu können. Über die letzte Entwicklung dieses Falles, der sich fast zu einer Haupt- und Staatsaktion ausgewachsen hat, schreibt nun das Warschauer „ABC“:

„Ein privates Konsortium begann im vorigen Jahre mit den Nachforschungen. Nachdem man 54 Fächer gegraben hatte, konnte der Meteor in einer Tiefe von 26 Metern gefunden werden. Man schleppte Maschinen an und alles wurde für die Bergung des Meteors vorbereitet. Die Gelehrten brannten vor Freude und Neugier.“

Im letzten Augenblick erließ der Starost ein Verbot:

Alle Schätze, die in der Erde gefunden werden, gehören dem Staat. Der Meteor ist demnach staatliches Eigentum.

Privatmenschen haben die Finger fernzuhalten. Der Meteor wird geborgen werden, wenn der Staat für Dummheiten, bzw. für die Wissenschaft, entsprechende Fonds haben wird.“

Es liegt nun aber klar auf der Hand, daß ein Meteor nicht unter die Gruppe der Bodenschätze fällt sondern ein Geschenk des Himmels ist, das der Staat nicht so ohne weiteres für sich beanspruchen kann. Falls ein Gericht sich dieser Ansicht anschließen sollte, dann kämen die Gelehrten doch noch trotz des Amtschimmels des Herrn Starosten in den Besitz ihres geliebten Meteors und damit zu dem Erfolg ihrer mühevollen Bergungsarbeiten.

Eine gutgemeinte Ironie ist nicht die schlechteste Kritik, wird auch selten übelgenommen und hat den Vorteil, bei den Betroffenen oft einen guten Vorstoß zu erwecken, der zur Abschaffung der bespöttelten Unzulänglichkeiten führt. Selbst so seriöse Blätter wie die „Polka Brojna“ versagen es sich nicht, unerfreuliche Erscheinungen im Verwaltungsleben oder auf anderen Gebieten auf diese Art zu geißeln und die Verantwortlichen dabei diesem wohlgemeinten Spott auszuweichen. Diesmal hat das Blatt der polnischen Wehrmacht die Radtour „Rund um Polen“ zum Gegenstand der folgenden Bemerkungen gemacht:

„Wir sind eine zivilisierte Nation. Zivilisation aber verpflichtet. Wenn man in Amerika ein 330 Meter hohes Empire-State-Building erbaut, wüßten auch wir einen Wolkenkratzer errichten; wenn die Franzosen ihre „Tour de France“ veranstalten, müssen auch wir unsere Tour de Pologne“ haben, damit niemand sagen kann, daß wir schlechter, rückständiger sind.“

Die ausländische Konkurrenz fürchten wir nicht. Wir sind im eigenen Terrain und wissen, was und wie wir anzufangen haben.“

So fahren wir die Rennstrecke entlang. Am Horizont ein Dörfchen. Vor dem Dörfchen Kinder. Wenn nur einer der Rennfahrer an ihnen vorbei kommt, hups, dann werfen sie ihm Steine gegen sein Rad oder gegen den Kopf. Und sie zielen gut, denn sie haben Übung. Schon seit einigen Jahren trainieren sie im Steinwerfen auf Autos. Aber ein Auto ist gar nichts. Dabei gehen nur die Scheiben in Trümmer, aber in den Graben fällt niemand. Ein Radfahrer ist dagegen etwas ganz anderes. Der liegt sofort auf der Chaussee, ruft in lächerlicher Weise um Hilfe und trägt so zur Fröhlichkeit und Belustigung bei.

Wer glücklich das Dörfchen passiert hat, tritt mit großer Freude im Herzen seine Pedale. Aber nicht lange, Brüderchen, nicht lange. Da taucht vor uns ein Pferdchen auf. Unser lieber vollständiger Grauer. Er zieht einen Wagen mit einem Bäuerlein, das im aufgeladenen Heu süß schlummert. Das Pferdchen ist nervös, es liebt die Ruhe und Behaglichkeit. So fährt es denn langsam mitten auf dem Wege. Instinktiv kann es keine Rennfahrer ausstehen, besonders keine ausländischen. Beim Anblick eines Rades gerät es in Raserei und demoliert alles im Umkreis von einigen zehn Metern.“

Nehmen wir aber an, daß es uns gelungen ist, über Seitenwege das Bäuerlein zu umfahren und den Augen des nervösen Pferdchens zu entgehen. So gelangt es uns weiter den Weg entlang zu fahren, der dank des Humors der Kartenzeichner als Landstraße erster Klasse bezeichnet wird. Die Schlaner fahren über das Stoppfeld — das ist leichter, angenehmer und sicherer. Die ausländischen

Rennfahrer halten sich aber zäh an der Strecke. Dafür erleben sie es auch.

Jeden Augenblick bricht eine Lenkstange, fliegt ein Pedal davon, brechen die Gabeln, plagen die Gummis, reißen die Ketten, fallen Speichen heraus, werden Schrauben locker, biegen sich die Rahmen, leieren sich die Achsen aus . . .

Die Fahrt wird im großen und ganzen schwierig. Auf jedem Schritt ein Graben, ein Hügel, ein Tal — eine abwechslungsreiche Strecke. Die Unrigen aber, auf den heimatischen Feldern, in den Wäldern und auf den Wiesen blagen die Weltelite ohne Schwierigkeiten und Unannehmlichkeiten. Dank der oben erwähnten verständigen Taktik wird das Rennen zu einem ununterbrochenen Band von Siegen unserer Jungen, die selbst dann als erste durchs Ziel gehen, wenn sie ihre Räder auf die Schulter nehmen und im gemütlichen Trot über die Strecke gehen.“

Es ist verständlich, daß nach der Wiedererstehung des Polnischen Staates in manchem bürokratischen Hirn große Aufbaupläne geschmiedet wurden, die dann aus den verschiedensten Gründen nicht zur Ausführung gelangten. Zeugen dieses so enttäuschten Unternehmungsgeistes findet man heute noch in vielen Gebieten. Sie sind im Kampf der Öffentlichkeit gegen die Bürokratie und andere unerfreuliche Erscheinungen im Verwaltungsleben ein steter Anlaß zu neuen Auseinandersetzungen besonders dann, wenn man auch heute noch ganz und gar nicht verstehen will, daß in den vergangenen Jahren oft Gelegenheit war, diese Zeugen menschlicher Unzulänglichkeit auszumerzen oder in entsprechender Weise zu verwerten.

Vor vielen Jahren war so in der Ortsgemeinde Końskie mit dem

### Aufbau einer modernen Eisenbahn-Reparaturwerkstätte

begonnen worden. Von den Bauern kaufte man zu diesem Zweck rund 140 Hektar Land; darüber führte man eine Eisenbahnnebenstrecke bis zu dem Platz, der mit der neuerrichteten Werkstätten geknüpft werden sollte. Es wurden dort errichtet: Fünf Wohnhäuser, eine steinerne Montagehalle von 120 Metern Länge und 50 Metern Breite und schließlich ein zweistöckiges Magazin von 200 Metern Länge und 40 Metern Breite. Für den ganzen Bau gab man rund zwei Millionen Zloty aus. Damit war aber auch alles getan. Der Bau wurde nicht beendet und steht bis auf den heutigen Tag unbenuzt da, dem sicheren Verfall preisgegeben. Der Krakauer „ABC“ greift diese Angelegenheit auf und schreibt dazu u. a.:

„In der letzten Zeit verging kaum ein Monat, in dem nicht irgend eine Kommission aus Warschau nach Końskie gekommen wäre und die Leiter der Radomer Eisenbahndirektion mobilisiert hätte, um das Terrain und die Gebäude zu besichtigen, Pläne zu fordern und . . . wieder nach Warschau zurückzukehren. Man zählte bisher etwa 20 solcher Kommissionen, von denen jede aus mehreren Personen bestand, die allerdings niemals dieselben waren. Gewöhnlich kommen diese Kommissionen von Warschau her per Auto, so daß man nicht behaupten kann, daß diese neuzeitlichen Überbleibsel in Końskie nicht etwa zur Förderung des Touristenverkehrs beitragen, wenn auch nur in amtlichen Kreisen.“

Ein weiterer Vorteil ist der, daß das Magazin und die Montagehalle von drei Wächtern bewacht werden, die monatlich zusammen 500 Zloty verdienen. Die Arbeitslosenzahl wird dadurch herabgesetzt.

Schließlich ist auch zu erwähnen, daß sich in den Kellern des unvollendeten Magazins Grundwasser von etwa einem Meter Tiefe angesammelt hat, so daß sich eine Art Bassin bildete. Zum Baden ist das Wasser jedoch ungeeignet, da es zu kalt ist. Für den Ruderport wiederum fehlen die notwendigen Einrichtungen.“

Dennoch aber ist die Zisterne von Końskie dank dem Humor der Wächter nicht ausgefroren, die darin Goldfische angelegt haben. Wenn diese Goldfischzucht sich entwickeln sollte, könnte man Angler-Touristen dadurch herbeiloden, die sich gern dem Angeln der Kellergoldfische hingeben würden.“

Zum Schluß weist der „ABC“ darauf hin, daß die Förderung der Touristik nach Końskie dadurch bedroht werde, daß die Überbleibsel der einst so großzügig geplanten Eisenbahnwerkstätte in Privathände kommen und dann vielleicht gar zu irgend einer Fabrik umgewandelt werden könnten. Und dann sei die große Frage: „Was aber geschieht mit den Goldfischen?“

## Greiser über Danzigs Wandlung.

Zur Neuordnung der innenpolitischen Verhältnisse in Danzig im Jahreslauf 1936/37 äußert sich der Präsident des Senats, Greiser, in einem in der „Europäischen Revue“ veröffentlichten Artikel dahin, daß sie als ein Wendepunkt in der Geschichte Danzigs angesehen werden müsse. Wenn der Ablauf der Dinge der letzten Vergangenheit für die breiteste Öffentlichkeit nichts weiter brachte als die Beilegung des Konflikts des Danziger Senats mit dem Völkerbund, so bedeutete dies für Danzig selbst den Abschluß aller früheren Einmischungen fremder Faktoren in die inneren Angelegenheiten der Danziger Bevölkerung. Durch die praktische Ausschaltung des Einflusses des Völkerbundes auf die innere Entwicklung der Danziger Verhältnisse entfiel die einzige Ursache für das Weiterbestehen der durch die tatsächlichen inneren Verhältnisse längst zu politischer Bedeutungslosigkeit verurteilten Oppositionsparteien.

Man höre mitunter die Einwendung, daß die Genfer Beschlüsse vom Januar 1937 gar keine Änderung des tatsächlichen Rechtszustandes gebracht hätten, denn die Institution des Völkerbundkommissars in Danzig sei aufrechterhalten worden und das Dreier-Komitee für die Danziger Angelegenheiten habe seine Existenz keineswegs aufgegeben. Präsident Greiser betont hierzu, er lasse es dahingestellt, ob diese Rechtsauffassung richtig sei und wolle sich nicht in juristische Erörterungen einlassen, auf jeden Fall sei aber nicht zu leugnen, daß die Entwicklung der allerletzten Wochen deutlich davon zeige, daß eine Wandlung eingetreten sei, soweit sie die Auflösung der Deutschnationalen Partei und die Tatsache betreffe, daß auf der Tagesordnung der letzten Genfer Mitteilung keine Danziger Frage erschienen sei.

Aus dieser Entwicklung heraus, erklärt Präsident Greiser, habe sich erwiesen, daß keine Konstruktion in der Lage sei, sich

das Leben zu unterwerfen, sondern vielmehr umgekehrt, sich den Voraussetzungen des Lebens anpassen oder ein Scheitern ohne lebendigen Inhalt führen müsse. So bliebe zwar die leere Hülle des in Versailles geschaffenen Zustandes, das Leben aber schritt vorwärts nach den ihm innewohnenden Gesetzen und machte die Konstruktion von innen heraus sinnlos, bezw. erfüllte sie mit einem neuen Inhalt. So sei die Behauptung, daß sich an dem Rechtszustand nichts geändert habe, ungeachtet dessen, ob sie juristisch haltbar sei, an sich gegenstandslos. Und so sei es auch zu erklären, warum die NSDAP in Danzig trotz erreichter Zweidrittelmehrheit nicht Hals über Kopf auf eine Verfassungsänderung losstürze, sondern die äußere und innere Selbstkaufkraft der Opposition abwarde, anstatt sie, was ihr heute sehr wohl möglich sei, durch einen Federstich zu beseitigen.

Indem die Entwicklung zu einer geschlossenen deutschen Front in Danzig im Rahmen eines Ein-Parteien-Systems auf der Grundlage der NSDAP freie Bahn erhielt, entsteht in Danzig, wie Präsident Greiser hervorhebt, heute ein Gebilde, das ganz andere Züge trägt als das in Versailles erdachte und künstlich errichtete Rechtsgebäude. Auch von der Seite der deutsch-polnischen Verständigung aus schritt die lebendige Entwicklung über die Konstruktion hinweg. Der Ausgleich der Gegensätze und die Gestaltung eines erträglichen Verhältnisses zwischen Danzig und Polen mußte daher auf der Basis einer unmittelbaren Aussprache, also außerhalb der in Versailles vorgesehenen Prozedur geschehen.

Präsident Greiser spricht sich dann dahin aus, daß auch die innenpolitische Entwicklung zum Ein-Parteien-System eine Änderung der Voraussetzungen herbeiführe, unter denen das Verhältnis Danzigs zu Polen lange Jahre hindurch stand. Abschließend dürfte man wohl sagen, daß in Danzig Anzeichen einer Strukturwandlung zu erkennen seien, deren Folgen für die Entwicklung der gesamten Verhältnisse im nördlichen Ditraum von großer Bedeutung sein könnten.



Paket 45 gr. ergibt 2 Pfd. Marmelade. In allen Drog. erhält. und bei H. Borkowski-Danzig 6005

**Schneiderei**  
Flott u. schnell arbeitend.  
Kucinka, Cielzkow-  
kiego 24, W. 2. 2181

### Weitere Ziehungsgewinne der 3% Investitionsanleihe aus dem Jahre 1935. - Emission 2. (Ohne Gewähr).

1000 Zloty: Serie 155 Nummer 86 184-5	187-49	211-16	249-40	274-9	228-30
809-35	398-29	487-49	446-16	549-9	630-5
640-9	637-85	722-8	787-44	1127-18	1222-49
1222-49	1354-47	1699-3	1705-5	1744-16	1700-49
1700-49	1781-3	1830-9	1921-5	1952-9	2156-18
2156-18	2204-21	2297-30	2258-18	2285-20	2204-21
2204-21	2329-40	2386-49	2387-5	2820-40	2678-30
2678-30	2699-18	2687-30	2687-30	2967-9	2725-37
2725-37	2781-18	2068-35	2967-9	3007-18	3100-3
3100-3	3156-16	3388-5	3360-37	3350-21	3575-5
3575-5	3629-44	4554-41	4048-40	5114-8	4090-40
4090-40	3990-3	3911-9	4090-40	5150-40	5469-44
5469-44	4458-5	4529-44	5150-40	5469-44	5775-35
5775-35	5150-40	5852-29	5887-8	5469-44	5968-21
5968-21	5519-37	5528-35	5708-9	5775-35	5968-21
5968-21	5792-5	5797-20	5887-18	5968-21	6028-41
6028-41	5944-47	6028-41	6042-44	6062-9	6248-9
6248-9	6349-41	6538-18	6803-8	6803-8	6607-5
6607-5	6651-5	6782-21	6980-40	6980-40	7200-30
7200-30	7844-21	7417-41	7476-8	7476-8	7687-9
7687-9	7687-9	7681-18	7698-49	7698-49	7705-5
7705-5	7784-5	7704-5	7865-40	7865-40	7882-9
7882-9	7918-41	8020-37	8178-21	8178-21	8219-9
8219-9	8376-8	8554-41	8588-47	8588-47	8548-21
8548-21	8560-13	8675-21	8688-30	8688-30	8767-9
8767-9	8767-9	8839-18	8974-0	8974-0	9047-30
9047-30	9046-47	9045-20	9112-47	9112-47	9187-5
9187-5	9151-49	9186-18	9130-41	9130-41	9162-37
9162-37	9246-30	9114-8	9225-3	9225-3	9459-41
9459-41	9192-3	9547-8	9618-41	9618-41	9745-16
9745-16	9746-5	9820-5	9880-16	9880-16	9980-9
9980-9	9954-30	10004-44	10095-40	10095-40	10089-8
10089-8	10076-2	10230-3	10220-30	10220-30	10239-37
10239-37	10316-18	10348-8	10518-16	10518-16	10690-5
10690-5	10896-3	11028-20	11190-49	11190-49	11394-3
11394-3	11284-40	11350-44	11450-16	11450-16	11451-21
11451-21	11539-18	11621-9	11641-9	11641-9	11638-41
11638-41	11677-35	11652-18	11688-47	11688-47	11908-37
11908-37	12026-37	12157-20	12168-5	12168-5	12298-16
12298-16	12398-29	12368-18	12876-8	12876-8	12418-30
12418-30	12621-44	12630-18	12680-13	12680-13	12782-29
12782-29	12800-5	12858-40	12904-9	12904-9	12974-3
12974-3	12963-5	12987-47	13126-44	13126-44	13146-5
13146-5	13186-41	13248-5	13263-41	13263-41	13356-16
13356-16	13394-5	13444-44	13461-5	13461-5	13585-3
13585-3	13689-5	13746-9	13760-29	13760-29	13807-41
13807-41	14100-9	14210-18	14251-9	14251-9	14879-20
14879-20	14519-49	14549-8	14589-18	14589-18	14607-9
14607-9	14621-30	14680-47	14854-35	14854-35	14872-29
14872-29	15058-18	15105-20	15105-20	15105-20	15139-39
15139-39	15243-18	15369-37	15871-21	15871-21	15490-29
15490-29	15507-47	15580-30	16037-9	16037-9	15714-21
15714-21	15819-44	15889-8	16087-9	16087-9	16082-9
16082-9	16258-25	16187-18	16213-20	16213-20	16204-30
16204-30	16262-80	16300-5	16451-5	16451-5	16511-35
16511-35	16547-18	16610-16	16632-44	16632-44	16711-20
16711-20	16766-21	16805-0	17054-37	17054-37	17305-21
17305-21	17368-49	17476-16	17602-9	17602-9	17932-47
17932-47	17990-49	17992-49	17995-5	17995-5	18017-5
18017-5	18068-18	18171-37	18303-5	18303-5	18460-40
18460-40	18471-49	18488-5	18568-37	18568-37	18598-9
18598-9	18648-29	18689-5	18690-30	18690-30	18737-9
18737-9	18756-18	18847-40	19077-40	19077-40	19108-16
19108-16	19170-49	19278-5	19291-20	19291-20	19825-47
19825-47	19874-29	19845-29	19885-5	19885-5	19941-20
19941-20	19445-47	19498-16	19538-21	19538-21	19549-35
19549-35	19752-44	19912-47	20445-0	20445-0	20466-21
20466-21	20489-37	20617-13	20667-29	20667-29	20707-29
20707-29	20739-37	20804-5	20984-3	20984-3	21006-35
21006-35	21209-3	21266-16	21634-35	21634-35	21711-1
21711-1	21715-40	21729-5	21787-5	21787-5	21858-29
21858-29	22002-5	22132-29	22245-35	22245-35	22284-37
22284-37	22275-41	22308-47	22323-5	22323-5	22351-5
22351-5	22344-29	22406-5	22414-5	22414-5	22411-41
22411-41	22557-44	22634-44	22708-44	22708-44	22700-18
22700-18	22742-80	22762-9	22985-5	22985-5	

**Rechts- Angelegenheiten**  
wie Straf-, Prozeß-, Hypotheken-, Aufwertungs-, Erbschafts-, Gesellschafts-, Miets-, Steuer-, Administrations- sachen usw. bearbeitet, treibt Forderungen ein und erteilt Rechtsberatung.  
**St. Banaszak**  
obrocznik prywatny  
Bydgoszcz  
ul. Gdanska 35 (Haus Grey)  
Telefon 1304.

**Geldmarkt**  
**Sichere Erfindung.**  
Geschäftsgrundstück im Kreise Chelmo, reiche Getreide- u. Sandelsgegend, Getreide- u. Viehhandlung, Auto-Transportunternehmen, sucht von sofort einen Teilhaber, Mehl- und Getreidegeschäft wird auch extra verpachtet. Off. unter N 2416 an die Geschäftsst. d. Ztg. Für ein gr. Unternehmen wird eine tätige **Teilhaberin** gesucht, perf. in deutsch u. poln. Sprache, auch auf der Schreibmasch., mit einer Einlage von 10-15000 Zl. Gute Gewinnbeteil. evtl. S. nicht ausgeschlossen. Off. unter N 5015 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**10000 Zloty**  
als 1. Hypoth. suche auf mein Bäckereigrundst. im Werte von 70000 Zl. Offert. unt. N 2339 an d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**6-8000 zloty**  
Darlehn auf neuerbaut. Grundst. sofort gesucht. Off. u. N 2421 an d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**5000 Zl.**  
z. Ablöf. einer Hypothek gesucht. Off. unt. N 2426 an d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**4000 Zloty**  
als kurzfristige Anleihe gegen volle Sicherheit gesucht. Off. unt. N 2448 an d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Offene Stellen**  
**Engl. Hauslehrer**  
wird zum 1. 9. 37 für 2 Mädchen, 13 J., a. g. w. gesucht. Frau Heilmann, Jarzi, poczta Cierpie, powiat Inowroclaw.  
Suche zum 15. 7. 37 für meine 450 Morg. große intensive Rübenerwirtschaft energischen **Eleven** mit Vorlesn. Deutsch u. Poln. in Sprache und Schrift mächtig, ohne Gegenleistung. Vergütung, Bewerbung u. A 5005 an d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Ziegelmeister**  
zu baldigem Antritt. Zeugnisabschriften, die nicht retourniert werben, sind einzuschicken an **W. Drewnowski**, p. Dzielna, pow. Pelano. Jüngeren, zuverlässig. **Uhrmachergehilfen** stellt von sofort ein: **Otto Ziele, Uhrmacher**, Wroclaw, p. Wyzwól. 2440

**Jungere lediger Müller**  
wird von sofort oder 15. Juli gesucht. Zeugn. u. Wbschrift. u. Gehaltsanprüche unter N 5017 an d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Tüchtige Tischlergehilfen und Lehrling**  
kellert sofort ein **E. Strud, Tischlermstr.**, Malice, poczta Kocunia. Tücht. allseitig erfähr. **verh. Gärtner** zum 1. X. für gr. Gartenbetrieb. Perfektes, zuverlässiges **Stubenmädchen** zum 1. VIII. od. sp. für Gutshaushalt gesucht. Ausg. Angeb. m. Zeugnisabschr. an **Administration Dóbr** 5035 Wola Włodowa p. Strylow 1 Lodz. Gesucht ab sofort bezw. 1. August 1937 einen **Biehpfleger** (Schweizer) m. eigen. Reuten, der ca. 80 Kühe zu füttern, zu melken u. die Rälberaufzucht zu übernehmen hat. Berücksichtigt werden nur solche, die fachlich ausgebildet sind und ihre Fähigkeit durch langjährige Praxis nachweisen können. Angeb. mit Zeugnissen unter N 5032 an d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Einheirat**  
in Fleischereigrundstück oder passende Damenbekanntsch. m. Vermögen. Offerten unter N 2437 an d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Landwirt**  
Ende 40., kath., gesch. möchte Partnerin zur Gründung einer bescheidenen, zufriedenen Existenz kennen lernen **zwecks Heirat**. Nur offene Aussprache kann zum Ziel führen. Gefl. Off. unt. N 2393 an die Geschäftsst. d. Ztg.

**Einheirat**  
bietet sich f. Landwirts- lohn, nicht unt. 30 Zl. m. Vermögen, i. 50 Morg. gr. Privatlandwirtschaft. Zu- schrift, m. Bild, u. zur- rückgel. m., unt. N 2422 an d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Einheirat**  
in kleines Grundst. oder eine Frau mit Vermögen. Off. unt. N 4943 an d. Geschäftsst. d. Ztg.

**Landwirt**  
in den 50. J., katholisch geschieden, Vermögen bis 4000 Zl. wünscht **Einheirat**  
in kleines Grundst. oder eine Frau mit Vermögen. Off. unt. N 4943 an d. Geschäftsst. d. Ztg.

**Bank für Handel und Gewerbe Poznań**  
Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu S.A.  
POZNAŃ - BYDGOSZCZ  
INOWROCLAW - RAWICZ  
**Devisenbank**

**Banklehrling**  
mit guten Schulzeugnissen von sofort gesucht. Schriftliche Bewerbungen an **Danziger Privat-Aktien-Bank** Zweigniederlassung Starogard.

**Tüchtige Polierer (innen)**  
sucht sofort 2500 **Otto Pfeifferkorn**, Bestalozgato 4.

**Büdergehilfen**  
auch in Konditorei etw. erf., stellt von sofort ein **S. Bauer, Gordon**, Bekleidungs- fleißigen **Gehilfen** sucht Gutsgarten Samo- lo, p. Tur. p. Subin

**led. Schweizer**  
s. 15. 7. stellt ein **Gollnid, Arzmann- Arański, poczta Ciele**, pow. Bydgoszcz.

**Alleinmädchen**  
perfekt im Kochen, per- sofort gesucht **Arański, p. 9, II.**

**TORNEDO-RADER**  
W. TORNOW BYDGOSZCZ DWORCOWA 49  
sind die besten!

**evgl. Lehrerin**  
im Unterrichtsurlaub. für 5. Schulj. für einen Jungen, mögl. auch mit Polnisch. Angeb. m. Gehaltsang. unter N 4985 an d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Krankenpflegerin**  
und eine **Brattilantin**  
für eine Privat-Klinik. Melb. Privat-Klinik, Plac Wolności 11. 2391

**Evangel. Mädchen**  
mit guter Volksschul- bildung, denen es Herzensanliegen ist, **Diatonisse** zu werden, können jederzeit im **Diatonisten-Mutter- und Krankehaus Danzig**, Neugarten 2/6, eintreten. Aufnahme- alter: 18 bis 34 Jahre.

**Rinderfräulein**  
das deutschen Anfangs- unterricht erteilen kann, von sofort gesucht. An- gebote mit Gehalts- forderung erbeten. **Frau Frieda Werner**, W. Zajaczkowo, p. Nowe.

**Wirtin**  
für größer. Gutshaus- halt gesucht. Zeugnis- abschrift, und Gehalts- anprüche unter N 5014 an d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Stütze**  
die perfekt kocht und keine Arbeit scheut, **Frau Schlemann**, Wlnowo zamek, pow. Grudziądz.

**Brennereilehrling**  
Jul. Rodde, Mogilno (Gorzelnia).

**Lager- verwalter**  
ob. ander. Vertrauens- posten in nur reellem Unternehmen. Gefl. Zu- schrift, unt. N 4994 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Chausseur**  
jungere, evang., lediger zuverl., sicher, m. elektr. Licht u. jed. Gartenarb. vertr., in ungel. Stellung, wünscht sich zu veränd. Gute Zeugn. vorhanden. Offerten unter N 2368 an d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Rutscher, Nachtwächter od. Borarbeiter**  
Arbeitgeber, denen es an einem ehrlichen und zuverlässigen Mann ge- geht, wollen Angebote m. Gehaltsang. u. N 2414 an d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Stellengeluche**  
Gebildeter Landwirt, ledig, lang. vielseitige Erfahrung, perf. polnisch Buchführung, Kassen, Steuerachen sucht **Dauerstellung** evtl. Erntehausfüh- Off. unt. N 2464 an die Geschäftsst. dieser Zeitung.

**Erfr. Dame**  
vom Lande **sucht Stellung** zur Führung des Haus- halts. Off. unt. N 5011 an d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Waise, 21 Jh., alt, evgl.,** sucht von sof. Stellung in Stadthausalt als **Ainderpflegerin** oder **Alleinmädchen**, am liebsten in Polen. Off. u. N 2387 an d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Junge Wirtin, kath.,** die sich vor kein. Arbeit scheut, sucht Stellung bei älteren Herrschaften od. alleinlebendem Herrn. Offerten unter N 2424 an d. Geschäftsst. d. Ztg.

**Erfr. Rinderfräulein**  
sowie firm in all. häus- lichen Arbeiten, sucht Stellung von 1. August. Meldungen unt. N 5012 an d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Nettes junges Mädel** sucht Stellung als **Haustochter** mit Familienanschluß und Taschengeld ab 1.8. od. 15.8. Gefl. Off. u. N 4984 an d. Geschäftsst. d. Ztg.

**Brennereilehrling**  
Suche Stellung zur **weiter. Ausbildung** in der **Wirtschaft**, am liebst. auf ein. Gut. Offert. an **W. Fabianitzki**, Swiecie n. W. 4979

**1500 Zl. Rantion.**  
Suche Stellung als **Ma- gazinverwalter** od. **In- sassen** in nur reellem Unternehmen. Zuschr. unter N 2462 an die Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Arbeitsst. vert. mein Geschäftsgrundstück**  
mit einer 5-Zimmer- Wohnung u. m. groß. Laden, Kaff. gr. maß. unterl. Speicher, maß. Stallungen u. Lager- räum., gr. Hof mit gr. Gart., in best. Lage d. Stadt, Dtsch. 7 II. Schule am Ort. Off. u. N. 2388 an „Rosmos“, Poznań, ul. Warsz. 3, p. Strylowo 25.

**Arbeitsst. vert. mein Geschäftsgrundstück**  
mit einer 5-Zimmer- Wohnung u. m. groß. Laden, Kaff. gr. maß. unterl. Speicher, maß. Stallungen u. Lager- räum., gr. Hof mit gr. Gart., in best. Lage d. Stadt, Dtsch. 7 II. Schule am Ort. Off. u. N. 2388 an „Rosmos“, Poznań, ul. Warsz. 3, p. Strylowo 25.

Telegramm-Adresse: „Gewerbebank“  
**Bank für Handel und Gewerbe Poznań**  
Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu S.A.  
POZNAŃ - BYDGOSZCZ  
INOWROCLAW - RAWICZ  
**Devisenbank**  
Führung von Sparkonten  
Abgabe von Registermark

**Berlin-Osten**  
gutes Zinsgrundstück  
kleinere Wohnungen, 3 Bäder, jährliche Mietseinnahme 15000 Zl., jährlicher Ueberfluß 6000.- Zl., Belastung 30 000.- Zl. Preiswert zu verkaufen oder zu tauschen.  
**Leo Wolf, Bydgoszcz**  
Gdańska 46. Telefon 1560

**Grundstück in Bommerellen**  
solides, massiv, malerische Gegend, nahe Electr. Kraftwerk „Grodzki“ u. Molkerei **Dritschmin**, 5 schöne Wohn-, 1 sonn. Wohn. frei. Wirtschafts- gebäude, Obst-, Gemüsegarten, Bauparzelle. Empfohlen Erholungsbedürftigen. **Kubelish**, Schuldenfrei. Nur Barverkauf 12000.- od. **Tausch nach Danzig**. Ang. u. N 9 an Filiale Pl. Kdch. S. Schmidt, Danzig, Solzmarkt 22.

**Billa in schönster Lage in Zoppot**  
mit Park, 15 Zimmer, mit allem Komfort, zu verkaufen.  
Off.: N 7 Pl. D. Rd. Danzig, Solzmarkt 22.

**Privatgrundstück**  
114 Morgen, komplett. Inventa. Anz. 18 000. Sniadecki 13, I. 2458

**Haus**  
in Bydgoszcz bei 20000 Anzahl. zu kaufen gefl. Offerten unter N 2423 an d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Haus**  
am 1. Neubau, m. klein. Garten, bei 20000 Zloty Anzahl. zu kauf. geflucht. Bleichselbe bevorzugt. Offerten unter N 5036 an d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Grundstück**  
mit Heu- und Landgeflücht, am Bahnhof gelegen, unter günstigen Bedin- gungen zu verkaufen. **W. Starzebecher**, Szamocin, p. Chodzkiez.

**Privatgrundstück**  
110 Hektar, verkaufte Preis 22000. Off. unt. N 2460 an d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**Hausgrundstück**  
mit Eisen- u. Kolonial- warengeflücht. verkaufte. Preis 18 000. Off. unt. N 2461 an d. Geschäftsst. d. Ztg.

**Fischlerei- grundstück**  
in best. Lage in Toruń, mit Maschinen und 12 Sobelbänken, mit od. ohne Einrichtung, günst. zu verp. verpacht. od. nach Deutschl. zu ver- kaufen. Anz. 10-15 000 Zl. Eignet sich auch z. jed. andern Gewerbebet. Angebot unter N 4806 an d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

**3/4 jährige kräftige braune Stute**  
1,70 cm gr., zur Zucht geeignet, verkauft 4997 **W. Bartel**, Sołkwinia, p. Rudnik, pow. Chelmo.

**Welpen: Doggen**  
schwarz, weiß gefl. u. gelb, 4995  
**Schäferhunde, Boxer**  
mit Ahnentafel, Ia Sochzucht, gibt ab **Zwinger, Sarmatia**, International eingetragene, größter Polens und Danzigs. **Nowawieski-Mogilno**. Anfragen Rückporto, Gdańska 42. 5038

**Bernhardiner**  
5. Reifer. **Sznica** poczta, powiat Wąbrzeźno. **Schlaf, Eb. Herren- zimmer, Part. Damen- küche, Artillerie in die. Woche gelegentl. billig verp.** „Sala Licytacyjna“ Gdańska

Ein polnischer Brief aus Deutschland.

Von dem Leiter der Volksschule in Jagdschütz (Pachcice), Herr Momot, hat der „Dziennik Bydgoski“ ein interessantes Dokument erhalten, das von den Schwierigkeiten, aber auch von dem lebendigen Eifer zeugt, mit dem die polnische Jugend in Deutschland für das Polentum arbeitet.

Der „Dziennik Bydgoski“ schreibt voraus, daß die Schule in Jagdschütz von zwei ihrer früheren Zöglinge einen Brief erhalten habe, die jetzt in Gelsenkirchen leben und arbeiten. Diese beiden Zöglinge waren Töchter eines Invaliden, der im Januar d. J. nach Deutschland zurückkehren mußte, da er als Kriegsinvalide nur dort die Rente beziehen konnte. Hier hatte er keine Existenz. Den damals abreisenden Kindern sagte der Schulleiter, sie sollten, nachdem sie im Lande vom Polentum gesättigt worden waren, den Polen in Gelsenkirchen ein gutes Beispiel geben, und davon, wie dort gearbeitet wird, oft schreiben. Die Schülerinnen haben nicht enttäuscht. Wie aus ihrem Brief hervorgeht, tun sie das Thätige. Es ist, so betont der „Dziennik Bydgoski“, kaum zu glauben, daß zwei so bescheidene Mädchen soviel Eifer an den Tag legen und einen solchen polnischen Geist in sich tragen.

Der Brief der Mädchen aus dem Rheinland an ihre Altersgenossinnen in Polen gibt, so heißt es weiter, gewissermaßen einen Begriff von den Bedingungen der Entwicklung des polnischen Lebens im Dritten Reich. Die polnische Arbeit entwickelt sich in Vereinen, die oft eine jahrzehntelange Tradition haben.

„Es gab“, so schreiben die tüchtigen Mädels, „in unserer Ortschaft einen Kreis der polnischen Jugend, der sehr heruntergekommen war, da man den Vorsitzenden zum Arbeitsdienst eingezogen hatte. Er kehrte in der Zeit zurück, als wir aus Polen hierherkamen. Mit Hilfe des Referenten des Dritten Gaues des Polenbundes wurde ein Vorstand gewählt, in dem auch ich Schriftführerin wurde. Ich bin die Jüngste unter ihnen. Wir haben jetzt jeden ersten Donnerstag im Monat eine Versammlung, außerdem veranstalten wir jeden Donnerstag eine Abendfeier, für die uns das Programm von dem Gau III zugesandt wurde. Die weibliche Jugend macht Handarbeiten, die Muster der polnischen Stickereien werden uns ebenfalls vom Gau zugesandt. Die Arbeiten werden auf der Ausstellung in Essen zur Schau gestellt. Die männliche Jugend spielt verschiedene Spiele. Wir lernen auch schreiben und lesen und diejenigen, die schon besser polnisch sprechen, lernen Geographie. Eine halbe Stunde singen wir. Das ist sehr schön, aber nicht immer leicht, und auch hier gibt es Kämpfe. Dies findet im katholischen Hause statt und manchmal haben die deutschen Pfarrer und andere Personen dagegen etwas einzuwenden, und schaden uns, wo sie nur können. Sie belästigen uns mit materiellen Angelegenheiten, doch wir lassen uns nicht. Wir werden uns bemühen, die ganze lässige Jugend unter unsere Fahne zu bekommen und unsere Arbeit wird nicht vergeblich sein. Wir sind auch im Gesangskreis der Heiligen Elisabeth. Wir haben einen Dirigenten, der Polen noch nicht gesehen hat; er ist hier erzogen worden und man muß ihn sehen und seine Arbeit hören. Wir singen bei polnischen Gottesdiensten, Vergnügungen, Veranstaltungen, auf Gesangstagen.“

Wie die hiesigen Polen um ihre Rechte kämpfen müssen, dafür möge ein Beispiel dienen: In unserer Kirchengemeinde befinden sich drei polnische Fahnen in der Kirche. Drei Jahre lang folgten die Polen mit ihren Fahnen der Prozession beim Fronleichnamsfest und sangen polnische Lieder. Jetzt haben wir einen neuen Propst, der damit nicht einverstanden war und für alle Bitten ein taubes Ohr hat. Die Polen sollen deutsch singen. Damit haben sich die Polen nicht einverstanden erklärt und keiner von ihnen folgte der Prozession. Die Fahnen blieben in der Kirche, ebenso auch die Polen. Am letzten Sonntag beging die Rosenkranz-Bruderschaft ihr 30jähriges Bestehen. Mit Mühe gestattete uns der Propst einen Gottesdienst mit Predigt am Nachmittag. Der Verband der Polen veranstaltete für uns einen Abend mit polnischer Musik. Aber sie schmeckte nicht so wie in Polen.

In einer Versammlung sangen wir den „Marsch der Legionäre“ und ehrten den toten Marschall Piłsudski mit einem eine Minute langem Schweigen. Ich und die Schwester trugen Gedichte vor und sangen patriotische Lieder, die wir im Lande gelernt hatten.

Die tapferen polnischen Mädels schließen ihren, wie der „Dziennik Bydgoski“ betont, durch den jugendlichen Glauben und die aufrichtige Liebe zum fernem Vaterland so stärkenden Brief mit der Botsung der Polen in Deutschland: „Wir werden den Kampf nicht aufgeben, da wir die Kraft des Rechts besitzen und auf Grund dieses Rechts werden wir ausharren und gewinnen.“

(Wir nehmen diesen Bericht zur Kenntnis und prägen ihn uns seiner vielen interessanten Einzelheiten wegen, die zu Vergleichs Anlaß geben, tief in unser Gedächtnis ein. D. R.)

Auch die Monarchisten Polens haben ihre Sorgen... Starke Meinungsverschiedenheiten um die Thronfolge.

(DD) Die Monarchisten in Polen bilden eine bedeutungslose kleine Gruppe, die lange Zeit nichts von sich hören ließ. Jetzt berichtet die Warschauer Presse, daß diese Gruppe eine Tagung abgehalten hat, auf der es zu einem Konflikt kam, der die Aufspaltung der Monarchisten in zwei Lager zur Folge hatte. Jede dieser Gruppen hat einen eigenen Kandidaten für den polnischen Thron. Der „KAC“ schreibt über diese Meinungsverschiedenheiten:

„Die erste Gruppe, mit Erzbischof Ropye und Ludwig Gromowski an der Spitze, beruft sich auf die Konstitution vom 3. Mai und will auf den Thron einen Kandidaten aus der Sachsenfamilie setzen. Zu diesem Zweck wurden bereits Verhandlungen mit dem Fürsten Thurn und Taxis geführt, der diesen Sommer nach Saybusch

kommt, um dem Fürsten Karl Sabsburg einen Besuch abzustatten.

Die andere Gruppe, mit L. Gembarszewski an der Spitze, beruft sich zwar auch auf die Konstitution vom 3. Mai, stellt jedoch fest, daß der in der Konstitution bezeichnete Friedrich von Sachsen keine männlichen Nachkommen hatte, und die Anknüpfung an diese Tradition demnach nicht aktuell ist. Diese Monarchisten sehen den Bruder Leopolds, des gegenwärtigen Königs der Belgier, Prinz Karl vor, dem gleichfalls die Ehe mit der älteren Tochter des verstorbenen Marschalls Piłsudski vorgeschlagen wird.“

Bei dem heutigen Stand der Dinge in Polen muß man sich wirklich wundern, daß es noch Menschen gibt, die keine anderen Sorgen haben, als sich über akademische Thronfolgerfragen auseinander zu setzen.

Kabinettsrat unter dem Vorsitz von Smigly-Rydz.

(Von unserem ständigen Warschauer Berichtserstatter.)

Am 7. d. M. hat, wie wir bereits berichteten, im Präsidium des Ministerrats, unter dem Vorsitz des Marschalls Smigly-Rydz, eine Sitzung des Kabinettsrats stattgefunden, welche den Fragen der Staatsverteidigung gewidmet war. An der Sitzung haben sämtliche Mitglieder der Regierung teilgenommen.

Den politischen Kreisen der nationalistischen Opposition gibt die Tatsache, daß der Kabinettsrat unter dem Vorsitz des Marschalls Smigly-Rydz abgehalten wurde, Anlaß zu einer nicht unwichtigen Feststellung. Die dem Kabinettsrat gewidmeten Kommentare stimmen darin überein, daß, obwohl der Gegenstand der Beratungen dem Kompetenzbereich des Generalinspektors der bewaffneten Kräfte angehört, die Tatsache der Vorsitzführung durch den Marschall Smigly-Rydz in Verletzung des Staatspräsidenten, was zum ersten Mal geschehen ist, doch ihre Bedeutung in staatskultureller und politischer Hinsicht habe.

Man muß zugeben, daß derlei Feststellungen an und für sich vielleicht nicht ganz müßig sind. Die Erfahrung lehrt nämlich, daß aus dem lebendigen Werden hervorgegangene Vorkommnisse unter den jetzigen Zeitumständen rasch genug zur Einbürgerung von Bräuchen führen, die ihrerseits, bevor die Allgemeinheit sich noch dessen recht versehen hat, die strukturellen Züge des Staates ummodellieren. Die glühende Masse der lebendigen Wirklichkeit ergießt sich gleichsam über die vorhandene strukturelle Form, welche zwar weiter — mehr oder weniger in Ehren — fortbestehen kann, aber die Lebensäußerungen des Staatsorganismus nur noch teilweise umfaßt. Vor dem gewaltigen Fluß des neuen Werdens hat sich die geltende junge Verfassung, bevor sie im Allgemeinbewußtsein noch tiefer Wurzel zu fassen vermochte, in manchen Punkten bereits als nicht genügend widerstandsfähig erwiesen. Wenigstens scheint es so unserer schwachen Untertaneneinsicht. Manche Erscheinung, die durch die Bestimmungen der Verfassung als nicht zu Recht bestehend erkannt und in das gefühlte Nicht-Sein — und wäre es bloß grundsätzlich und theoretisch — verwiesen werden sollte, besteht indessen, halb geduldet oder indirekt gebilligt, ja, nimmt täglich an Selbstverständlichkeit, als — Norm einzuführen und einzubürgern. Nur den eingeleisteten Theoretikern würde es da einfallen, sich verstoßt auf die Verfassung zu berufen. Der Mensch der Tat weiß und spürt es doch, daß dabei nichts als ein Zeitungsartikel herauskommt, der die Schöpfer der vollendeten Tatsachen kalt läßt und den betreffenden Leidtragenden ihre Ohnmacht nur noch bitterer zum Bewußtsein bringt. Aber da es der Guten, Besseren und Besten, die an der Verfassung Verbesserungen vornehmen, so mannigfache Arten gibt, und heute mancher von den in die Verfassung geschlagenen Breichen fröhlich profitiert, der noch gestern den Mund von „Verfassungsmäßigkeit“ und „Verfassungstreue“ voll hatte, nimmt man die Sache mit der „Staatsstruktur“ und der Verfassung nicht mehr so genau. Kurz, man beobachtet gern und fleißig Fälle, Vorkommnisse, neue Bräuche und „stellt fest“, daß ihnen die Fähigkeit zueigen ist, oder die Bestimmung zugemutet werden könne, eine Modifikation in die Staatsstruktur einzuführen.

Das ist wohl der psychologische Grund des Interesses, welches „die politischen Kreise“ der Opposition für die Tatsache der erstmaligen Vorsitzführung des Marschalls Smigly-Rydz im Kabinettsrat bekunden. Die oppositionellen Nationalisten sind es zumal, die für ihren Scharfblick und ihre Einbildungskraft Beobachtungsmaterial am liebsten aus den höchsten Staatsregionen holen, und ein ungewöhnliches Augenmaß zu haben scheinen für die feinsten Nuancen im Verhältnis der obersten Machttäger im Staat zueinander. Nicht, daß es ihnen um die Verfassung zu tun wäre und um die durch sie bestimmte „Struktur“. Ihr Trachten geht auf ganz praktische Ziele, die sie sich wohl hüten, näher zu bezeichnen, die sie von ihrer, seit langem in einer bestimmten Richtung eingedrillten Anhängererschaft irgendwie doch erraten zu lassen verstehen. Im Hinblick auf den vorliegenden konkreten Fall, nämlich den Vorsitz des Marschalls im Kabinettsrat, mag die auf den „strukturellen“ Punkt hinweisende Bemerkung, im rein Sachlichen, ganz irrig sein. — unserer Ansicht nach ist sie irrig — doch erfüllt sie vom Standpunkt der oppositionell-nationalistischen politischen Strategie einen bestimmten „pädagogischen“ Zweck den Anhängern gegenüber, denen der Sinn für Struktur-Relativitäten (alles fließt, alles ist noch im Werden, bis zum letzten Guss ist es noch weit...) bei jeder richtigen oder auch unrichtigen Gelegenheit beigebracht werden soll. Nichts ist wohl natürlicher, als daß der Marschall Smigly-Rydz den Kabinettsrat in Abwesenheit des Staatspräsidenten geleitet hat, aber die Gleichgültigkeit diktiert es den Politikern des einzig sich berufen glaubenden Lagers, diese Spur von einem Anlaß zu nutzen und den Jhrigen zuzuwinkeln: Achtung, es kommt vielleicht was Neues! — — —



Fünf Finger einer Hand genügen, um diejenigen zu zählen, welche

Tropika-Seife

sowie hygienischen Creme und Puder Miaflor noch nicht kennen.

Tropika-Seife aus feinsten tropischen Rohstoffen hergestellt, erhält den Teint rein und gesund. Der unvergleichliche Duft erfrischt vorzüglich.

Parfüm-, Kosmetik- und Toilettenfabrik

Henryk ŻAK, Poznań.

5025

Zigenerdiktator gegen Zigenerkönig.

Der am Sonntag in Warschau gekrönte Zigenerkönig Janusz Kwiec kann seiner neuen Würde nicht recht froh werden. Obwohl seine Wahl „einstimmig“ erfolgt ist, hat der Gegenkandidat aus der Familie Kwiec, der Bruder des gewählten Königs, Rudolf Kwiec, kurz nach der Wahl alle mit der Wahl unzufriedenen Zigeuner in dem Marymont-Waldchen bei Warschau versammelt und erklärt, er rufe sich zum „Diktator“ des Zigenervolkes auf und sei allein der rechtmäßige „Beherrscher“ des Zigenervolkes. Etwa 400 Zigeuner haben an dieser Oppositionsversammlung teilgenommen und ihrer Unzufriedenheit mit der „Königlichen Familie Kwiec“ in lärmenden Protesten zum Ausdruck gebracht. Diese Zigeuner behaupten nämlich, daß die sogenannten Krönungsfeierlichkeiten auf dem militärischen Sportplatz in Warschau ausschließlich den Zweck hatten, das Publikum um das Eintrittsgeld zu betrügen. Von einer „Königswahl“ und einer „Krönung“ könne gar nicht die Rede sein. Die Königswahl sei der Schaustellung irgend eines umherziehenden Wanderzirkus gleichzusetzen.

Auch die Witwe des verstorbenen „Zigenerkönigs“ Kwiec I. hat gegen den neuen König einen Prozeß angestrengt. Sie behauptet nämlich, daß sie der neue König um ihr Geld betrogen habe. Alle Zigeunergruppen, die an der „Krönungsfeier“ teilnahmen, sollten einen Teil der eingenommenen Eintrittsgelder erhalten. Die Witwe des verstorbenen Königs sollte ebenfalls zu der Feier erscheinen. Und zwar hatte sie die „tieftrauernde Hinterbliebene“ zu mimieren und sollte ihrem „Schmerz“ sichtbaren Ausdruck verleihen. Dafür sollte sie einen beträchtlichen Teil der Einnahmen erhalten. Als sie jedoch zu dem neugekrönten König kam und ihre Gage verlangte, soll König Kwiec sie ausgelacht und sie schließlich hinausgeworfen haben. Als es zu einem Skandal kam, soll der König ihr sogar gedroht haben, sie zu ermorden.

Eine dritte Klage hat Rudolf Kwiec, der eigentliche Thronanwärter, angestrengt. Er behauptet, daß Janusz Kwiec ihm „die Krone entrissen“ habe, und er verlangt von der Polizei, daß sie ihm wieder dazu helfe.

Die Einnahmen bei der Krönungsfeier scheinen denn doch recht erheblich gewesen zu sein, denn alle diese Prozesse gehen letzten Endes um das Geld jener Warschauer, die sich bereit fanden, für diese „Krönungsfeier“ hohe Eintrittsgelder zu zahlen. Schließlich dürfte Kwiec ja auch bei den Radingefellschaften, die die Feier übertrugen, nicht unbeachtliche Honorare eingestrichen haben.

Dafür ist es um die angekündigte Reise des neuen Königs zu Mussolini, von dem er Land in Abessinien zur Ansiedlung der Zigeuner erbitten wollte, recht still geworden. Es scheint, daß Leute wie die Zigeuner ihr Geld immer noch am leichtesten in Polen verdienen.

Englischer Dampfer ohne Mannschaft.

(Von unserem Danziger Mitarbeiter.)

Danzig, 8. Juli 1937.

Über Danzigs Grenzen hinaus wird die Tatsache Aufsehen erregen, daß englische Seeleute von einem im Danziger Hafen liegenden englischen Dampfer sich weigerten, nach Rotterdam zu fahren, da sie offenbar in Valencia, woher der Dampfer kam, schlechte Erfahrungen gemacht hatten.

Der 3688 Bruttoregister-tonnen große englische Dampfer „Essex Judge“ war am 26. Juni leer in den Danziger Hafen eingelaufen. Nachdem er hier Kohlen genommen hatte, wollte er am Dienstag, 6. Juli, den Danziger Hafen wieder verlassen. Der Dampfer war nach Gibraltar ausgerüstet worden. Die Mannschaft, die bereits rotspanische Erfahrungen gemacht hatte, vermutete aber, daß seine Ladung für Rotterdam bestimmt sei, und verließ mit ihren Habsehligkeiten geschlossen das Schiff, da sie unter keinen Umständen noch einmal nach Rotterdam fahren wollte. Es handelte sich um 15 Engländer und zwei Indier, die sich an Land sofort an das Britische Generalkonsulat wandten, mit der Bitte um Schutz und Hilfe. Dort erhielten die 15 britischen Seeleute ohne weiteres einen vorläufigen Personalausweis. Die Danziger Seemannshilfe nahm sich der Engländer an und vermittelte für sie bei der deutschen Passstelle Durchreiseweise durch Deutschland. Die Engländer sind bereits heute in Begleitung eines Angestellten der Seemannshilfe, der sie bis Marienburg begleitete, nach Deutschland abgereist. Sie fahren über Bremen bezw. Hamburg, wo sie die weitere Reise zur See antreten. Das Schicksal der beiden Indier ist zur Stunde noch nicht geklärt.

Die „Essex Judge“ war heute noch ohne Mannschaft. Der Kapitän hat erst vier Seeleute anheuern können, da polnische Seeleute, die sich erst gemeldet hatten, sich wieder zurückzogen. Auf einem zweiten, größeren englischen Dampfer, „Essex Lance“, 6652 Bruttoregister-tonnen, scheinen ebenfalls Weigerungen der Mannschaft, nach Rotterdam zu fahren, vorzuliegen.

Zinsentung und Tilgungsstreckung für die Danziger Auslandsanleihen.

Amtlich wird mitgeteilt: Die kürzlich in London stattgefundenen Verhandlungen des Finanzsenators Dr. Soppentrath und des Präsidenten der Bank von Danzig Dr. Schaefer mit dem Council of Foreign Bondholders und dem League Loans Committee haben zu folgendem Ergebnis geführt:

Das League Loans Committee, London, empfiehlt den Gläubigern der unter den Auspizien des Völkerbundes begebenen 7prozentigen Anleihe der Stadtgemeinde Danzig von 1925 und 6 1/2prozentigen Danziger Staats- (Tabakmonopol) Anleihe von 1927 den Vorschlag anzunehmen, mit Wirkung ab 1. Juli 1937 den Zinssatz der Anleihe von 1925 von 7 Prozent auf 5 Prozent und den Zinssatz der Anleihe von 1927 von 6 1/2 Prozent auf 4 1/2 Prozent herabzusetzen und die Tilgungszeiten der beiden Anleihen um 5 Jahre, d. h. bis zum 1. März 1950 bzw. 1. Oktober 1952 zu verlängern. Was die am 1. September bzw. 1. Oktober 1937 fällig werdenden laufenden Halbjahres-Zinsscheine betrifft, so rechnet sich der Zinsbetrag für die Zeit bis zum 30. Juni 1937 auf der Basis der bisher geltenden Zinssätze, und für die Zeit nach dem 30. Juni auf der Basis der neuen Zinssätze. Der Senat der Freien Stadt Danzig hat ferner anerkannt, daß die Anleihegläubiger berechtigt sein sollen, im Falle einer Nichterfüllung des neu vorgeschlagenen Anleiheendienstes ihre ursprünglichen Vertragsrechte in vollem Umfang wieder aufleben zu lassen.

Es wurde ferner mit den Londoner Gläubigern vereinbart, daß die für den Dienst der Völkerbundanleihen vorgeschlagenen Änderungen in entsprechender Weise auch für die 7prozentige Auslandsanleihe der Danziger Elektrischen Straßenbahn A. G. von 1928 und die 6prozentige Hindwarenmonopolanleihe der Freien Stadt Danzig von 1930 Geltung haben sollen. Demgemäß soll mit Wirkung ab 1. Juli 1937 der Zinssatz der Straßenbahnanleihe von 7 Prozent auf 5 Prozent und der der Hindwarenmonopolanleihe von 6 Prozent auf 4 1/2 Prozent herabgesetzt und die Tilgungszeiten der beiden Anleihen um 5 Jahre, d. h. bis 1. Oktober 1953 bzw. 1. Februar 1970 verlängert werden. Auch die Gläubiger dieser beiden Anleihen sollen berechtigt sein, im Falle einer Nichterfüllung des vorgeschlagenen Anleiheendienstes ihre ursprünglichen Vertragsrechte in vollem Umfang wieder aufleben zu lassen.

Auf Grund der von den Danziger Vertretern in London gemachten Darlegungen über die Wirtschaftslage der Freien Stadt Danzig haben die Londoner Anleihekomitees unter Würdigung der Tatsache, daß die Danziger Schuldner bisher den Dienst ihrer Auslandsanleihen voll und pünktlich aufrechterhalten haben, den Danziger Wünschen in weitem Umfang Rechnung getragen. In dem der Senat der Freien Stadt Danzig den Londoner Komitees für die verständnisvolle Mitwirkung bei der Neuregelung der Anleihebedingungen seinen Dank ausspricht, appelliert er zugleich an die Einsicht aller Anleihegläubiger und erwartet, daß sie die von den Londoner Komitees angenommenen Vorschläge, die eine gefühlvolle Neuregelung des Anleiheendienstes ermöglichen sollen, anerkennen.

Hierzu schreibt uns unser Danziger Mitarbeiter:

Mit diesen amtlichen Verhandlungen wird ein erstes Ergebnis von Verhandlungen bekannt, die von der Freien Stadt mit ihren Auslandsgläubigern aufgenommen worden waren, um eine Senkung der Zinsen und eine Streckung der Tilgung für die Auslandsanleihen zu erreichen, die zeitgemäß und erträglich sind. Danzig hatte zwei Anleihen unter den Auspizien des Völkerbundes aufgenommen und zwar 1. eine 7prozentige Anleihe der Stadtgemeinde im Nominalbetrag von 1500 000 Pfund Sterling im Jahre 1925 und 2. eine 6 1/2prozentige Anleihe des Staates, die sogenannte Tabakmonopolanleihe, im Nominalbetrag von 1 900 000 Pfund Sterling im Jahre 1927, von deren baren Anleihebills in Höhe von nur 1,6 Millionen damals allein 600 000 Pfund an die Vorkaufskontoren und das Reparationskomitee abgeführt werden mußten. Außerdem hatte der Staat noch eine Anleihe im Nominalbetrag von 1 Million US-Dollar 1930 aufgenommen bei einem Zinssatz von 6 Prozent, die sogenannte Hindwarenmonopolanleihe. Eine vierte 7prozentige Anleihe war 1928 von der Danziger Elektrischen Straßenbahn aufgenommen worden im Nominalbetrag von 225 000 Pfund Sterling. Schließlich hatte 1927 der Ausschuss für den Hafen und die Wasserwege von Danzig eine 6 1/2prozentige Anleihe im Nominalbetrag von 4 1/2 Millionen US-Dollar begeben. Insgesamt war das ein Anleihebetrag von ursprünglich 118,8 Millionen Gulden, die wie die beigefügten Jahreszahlen beweisen, sämtlich von nicht nationalsozialistischen Regierungen aufgenommen wurden, und zwar zu Zinssätzen, die das öffentliche Leben in Danzig außerordentlich belasten mußten, denn die bei der vorstehenden Übersicht angegebenen Zinssätze bezeichnen ja nicht einmal die volle Höhe der Zinslast, weil die Auszahlungskurse bis zu 84 Prozent heruntergingen, wodurch die effektive Zinslast bei einzelnen Anleihen bis zu 9,3 Prozent anstieg.

Es war die Bank von Danzig, die erstmals Anfang März dieses Jahres diese Ziffer mitteilte und an die Auslandsgläubiger appellierte den Anleihebedienst auf ein erträgliches Maß zurückzuführen, und die Tilgungszeiten für die Anleihen im Interesse einer finanziellen Entlastung Danzigs zu strecken. Danzigs Finanzsenator Dr. Soppentrath unterstrich in seiner Staatsrede vom 8. April d. J. den Wunsch nach einer Senkung der Zinsen. Er konnte dabei einerseits darauf hinweisen, daß die Freie Stadt im Gegensatz zu einer Reihe von anderen Staaten ihren Verpflichtungen aus den Auslandsanleihen stets pünktlich und in vollem Umfang nachgekommen war. Das Überwachungskomitee für die unter den Auspizien des Völkerbundes begebenen Anleihen, das League Loans Committee in London hatte in seinem Jahresbericht 1935 Danzig als einen erstklassigen Schuldner bezeichnet. Und das mit vollem Recht. Daß Danzig mit ganzer Kraft seinen Verpflichtungen nachgekommen ist, geht aus der Tatsache hervor, daß bereits 37 Prozent des ursprünglichen Anleihebetrages von 118,8 Millionen zurückgezahlt wurden, so daß heute nur noch rund 81 Millionen an die Auslandsgläubiger zu zahlen sind. Andere, als die hier ausgeführten Auslandsschulden hat die Freie Stadt als Staat nicht.

Der Danziger Finanzsenator Dr. Soppentrath kündete bereits in seiner Rundfunkrede anlässlich der Verabschiedung des Etats 1937 an, daß Danzig versuchen werde, von seinen ausländischen Gläubigern bessere Zins- und Tilgungsbedingungen zu erlangen. Danzig war zu diesem Verlangen berechtigt, da es seinen Verpflichtungen selbst in Zeiten schwerster finanzieller Notlage stets pünktlich nachgekommen war und die Zinssätze, welche Danzig für seine Anleihen zahlen muß, erheblich über den Sätzen liegen, welche heute in der Welt bezahlt werden. Die Verhandlungen, welche Senator Dr. Soppentrath und der Präsident der Bank von Danzig Dr. Schaefer zunächst mit der größten Gruppe von Gläubigern in London führten, sind zu einem glücklichen Abschluß gekommen. Das Londoner Gläubiger-Komitee empfiehlt den Gläubigern der Danziger Anleihen in verständnisvoller Würdigung der wirtschaftlichen Lage der Freien Stadt Danzig die Annahme der von Danzig gemachten Vorschläge. Es ist mit Sicherheit anzunehmen, daß die Gläubiger dieser Empfehlung des Komitees Folge leisten werden. Die künftig anzubringenden Zinsen für die Danziger Anleihen ermäßigen sich damit auf 4 1/2 bis 5 Prozent; die Tilgungsleistungen werden ebenfalls erheblich herabgesetzt. Nach den von uns angeführten Übersichtlichen Berechnungen werden die neuen Anleihebedingungen für den Danziger Etat eine jährliche Ersparnis von etwa 3 Millionen Danziger Gulden bedeuten und damit auch für die Danziger Zahlungsbilanz eine Devisenersparnis in gleichem Umfang.

Auch der Danziger Hafenausfluß verhandelt.

Der Danziger Hafenausfluß teilt mit, daß er sich mit seinen Anleihegläubigern in Verbindung gesetzt hat, um eine Erleichterung der Zins- und Tilgungsbedingungen der 6 1/2prozentigen Hafenanleihe vom Jahre 1927 mit Wirkung ab 1. Juli 1937 zu erreichen.

Anleiheausfluß des Völkerbundes empfiehlt Annahme.

In London wurde am Donnerstag ein Bericht des Völkerbund-Anleiheausflußes über die Frage der Schuldentilgung der Freien Stadt veröffentlicht. Der Ausschuss anerkennt die Vorschläge Danzigs auf eine Zinsherabsetzung für die Völkerbund- und anderen ausländischen Anleihen sowie einen Aufschub der Amortisationspflicht auf fünf Jahre als durch die Umstände begründet und empfiehlt sie den Bon-Angehörern zur Annahme.

Das Auslandskapital der polnischen Industrie.

Die polnische Presse veröffentlicht eine Aufstellung über den Anteil des Auslandskapitals an der polnischen Industrie, die vom Statistischen Hauptamt herausgegeben ist. Danach sind im Jahre 1936 bedeutungsvolle Besitzveränderungen beim Aktienkapital eingetreten, die den ausländischen Anteil am Gesamtkapital in Polen von 46,8 Prozent im Jahre 1935 auf 42,4 Prozent am 1. Januar 1937 herabgedrückt haben. 1935 bestanden in Polen insgesamt 1431 Aktiengesellschaften mit einem Gesamtkapital von 3 427,66 Millionen Zloty, von denen sich in der Industrie 1148 Aktiengesellschaften mit zusammen 3 096,58 Millionen Zloty Kapital betätigten. Durch Liquidierungen und Neugründungen ergaben sich im Laufe des Jahres 1936 verschiedene Veränderungen, so daß am 1. Januar 1937 1412 Aktiengesellschaften mit einem Gesamtkapital von 3 409,56 Millionen Zloty bestanden, wobei die Zahl der Industrie-Aktiengesellschaften auf 1163 und deren Kapital auf 3 103,07 Millionen Zloty angelegten war. Der Anteil des Auslandes am Gesamtkapital aller Aktiengesellschaften ist in diesem Jahr hauptsächlich aus dem Grunde gesunken, weil die ausländische Beteiligung in der polnischen Berg- und Hüttenindustrie durch den Verkauf der Aktien der Interessengemeinschaft in Höhe von 184 Millionen Zloty von 73,9 Prozent auf 58,6 Prozent zurückging.

In der Hauptbranche konzentriert sich die Beteiligung des Auslandskapitals auf Berg- und Hüttenindustrie, Erdölindustrie, Elektrizitätswerke und elektrotechnische Betriebe und chemische Industrie.

Was die Beteiligung der einzelnen Länder an den polnischen Industrie-Aktiengesellschaften anbelangt, so betrug der Anteil Frankreichs 27 Prozent des gesamten Auslandskapitals mit etwa 396 Millionen Zloty, von denen 136 Millionen Zloty auf die Erdölindustrie, 133 Millionen auf die Berg- und Hüttenindustrie, 67 Millionen auf die Textilindustrie, 17,63 Millionen auf die Elektrizitätswerke und je 10 Millionen auf die chemische und Papierindustrie entfielen. Die Vereinigten Staaten stehen mit 19 Prozent und etwa 270 Millionen Zloty an zweiter Stelle. Sie sind hauptsächlich in der Berg-

und Hüttenindustrie mit 181,6 Millionen, in der Erdölindustrie mit 68,56 Millionen, und in der Textilindustrie mit 19,36 Millionen Zloty beteiligt. Deutschlands Anteil am Auslandskapital in der polnischen Wirtschaft ist innerhalb von 5 Jahren von 23,7 auf 13,8 Prozent gesunken. Trotz der eingangs erwähnten Abgabe der Aktien der Interessengemeinschaft sind in der polnischen Berg- und Hüttenindustrie noch immer 90 Millionen Zloty deutsches Kapital investiert, 50 Millionen in den Elektrizitätswerken, 12 Millionen noch in einigen anderen Industriezweigen. An vierter Stelle steht Belgien mit 12 Prozent und etwa 150 Millionen Zloty, davon 76,74 Millionen in den Elektrizitätswerken. Es folgen noch mit größeren Beteiligungen die Schweiz mit 7,2 Prozent, England mit 5,5 Prozent, Österreich mit 3,5 Prozent.

Lastkraftwagenproduktion in Polen?

In Warschau trat die interministerielle Motorisationskommission beim Verkehrsministerium zusammen, um über die Frage der inländischen Produktion von Lastkraftwagen und Autobusfahrzeugen zu beraten. Es liegen zwei Angebote vor, eins von der Interessengemeinschaft (Königs- und Laurahütte und Katowitzer A. G.) und ein zweites von der „Erien Lokomotivfabrik in Polen“ in Czernow.

Die Interessengemeinschaft wünscht eine Konzession für den Lastkraftwagenbau auf Grund deutscher Lizenz, da nach Ansicht der Interessengemeinschaft die deutsche Produktion auf diesem Gebiet, besonders Dieselantriebe betrifft, weitaus am besten ist. Die Kosten für Materiallieferung und Lizenz sollen durch einen zusätzlichen Export nach Deutschland aufgebracht werden. Die Interessengemeinschaft erklärt, daß sie bereit sei, die Fabrik an jedem beliebigen von der Regierung gewünschten Platz auszubauen.

Die „Erien Lokomotivfabrik in Polen“ dagegen wünscht die Konzession für den Bau von Lastkraftwagen von 3 1/2 Tonnen an auf Grund französischer Lizenz Blum-Batli. Die Fabrikation soll entweder in dem Hauptbetrieb in Czernow oder an einem mehr zentral gelegenen Platz erfolgen.

In Wirtschaftskreisen hält man es für möglich, daß beiden Firmen eine Konzession erteilt wird, da man die Produktion schwerer Lastkraftwagen im Inland schon deswegen fördern möchte, um aus der Inlandproduktion den starken Bedarf des Militärs zu befriedigen. Die meisten Ausichten auf eine sofortige Bewilligung hat der Vorschlag der Interessengemeinschaft.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 10. Juli auf 5,9244 Zloty festgelegt.

Der Zinssatz der Bank Polski beträgt 5%, der Lombardzins 6%.

Table with exchange rates for various cities: Warsaw, London, Berlin, etc.

Berlin, 9. Juli. Amtl. Devisenkurs. New York 2,493-2,497, London 12,34-12,37, Holland 136,93-137,21, Norwegen 62,02 bis 62,14, Schweden 63,62-63,74, Belgien 41,96-42,04, Italien 13,09 bis 13,11, Frankreich 9,635-9,655, Schweiz 56,99-57,11, Prag 8,666 bis 8,684, Wien 48,95-49,05, Danzig 47,10-47,20, Warschau -.

Die Bank Polski zahlt heute für: 1 Dollar, große Scheine 5,27 Zl., dto. kleine Scheine 5,28 Zl., 1 Pf. Sterling 26,14 Zl., 100 Schweizer Franc 120,60 Zl., 100 französische Franc 20,29 Zl., 100 deutsche Reichsmark in Papier 132,00 Zl., in Silber 141,00 Zl., in Gold fest - Zl., 100 Danziger Gulden 99,80 Zl., 100 tschech. Kronen 17,00 Zl., 100 österreich. Schillinge 98,50 Zl., holländischer Gulden 289,90 Zl., belgisch. Belgas 88,90 Zl., ital. Lire 21,50 Zl.

Effektenbörse.

Table of stock market prices for various bonds and securities.

Tendenz: stetig.

Warschauer Effektenbörse vom 9. Juli.

Festverzinsliche Wertpapiere: 3proz. Prämien-Anleihe 1. Em. 65,25, 3proz. Prämien-Anleihe 2. Em. - , 4proz. ge Dollar-Prämien-Anleihe Serie III 37,75, 7prozentige Stabilisierungs-Anleihe 1927 - , 4prozentige Konsolidierungs-Anleihe 1936 54,00-54,25, 5prozentige Staatliche Konvert.-Anleihe 1924 - , 7prozentige Wandbr. d. Staatl. Bank Kohn 83,25, 8proz. Wandbriefe der Staatl. Bank Kohn 94, 7proz. L. Z. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 94, 7proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank II. - III. Em. 83,25, 8proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 94, 5 1/2proz. Wandbriefe der Landeswirtschaftsbank I. Em. 81, 5 1/2proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank II. - VII. Em. 81, 5 1/2proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank I. Em. 81, 5 1/2proz. Kom.-Obl. der Landeswirtschaftsbank II. - III. und III. Em. 81, 8proz. L. Z. Low. Kred. Brzem. Volk. - , 7proz. L. Z. Low. Kred. Brzem. Volk. - , 4 1/2proz. L. Z. Low. Kred. Brzem. der Stadt Warschau 61,50-61,00, 5proz. L. Z. L. Ar. d. Stadt Warschau 1933 59,75-60,25, 5proz. L. Z. L. Ar. d. Stadt Warschau 1933 53,25, 6proz. Komm.-Anleihe der Stadt Warschau 1926 57,00.

Produktenmarkt.

Warschau, 9. Juli. Getreide, Mehl- und Futtermittelabfälle auf der Getreide- und Warenbörse für 100 Kg. Parität. Roggen 28,50-29,00, Roggen I 23,75-24,00, Roggen II 23,50-23,75, Einheitshafer 27,50-28,00, Sammelhafer 27,00-27,50, Braugerste - , Wahlgerste 24,50-25,00, Grünhafer 23,50-24,00, Speltesaaten 23,00 bis 24,00, Bittoriaerbsen 26,00-28,00, Widen 26,00-27,00, Weizen 24,50-25,50, dopp. ger. Serabella - , bl. Lupinen 16,50-17,00, gelbe Lupinen 17,50-18,00, Wintererbsen 43,00-44,50, Wintererbsen 43,00-44,50, Sommererbsen - , Leinamen - , roher Kofflee ohne dicke Flachsseide 110-125, Kofflee ohne Flachsseide bis 97%, ger. 140-150, roh. Weißklee 95-105, Weißklee ohne Flachsseide bis 97%, gereinigt 120-135, blauer Wahn 68,00-70,00, Weizenmehl I 0-65%, 43,00-43,50, II 65-70%, 35,00-36,00, III A 65-75%, 33,00 bis 34,00, III B 70-75%, 31,00-32,00, Roggenmehl 0-95% - , Futtermehl 24,00-25,00, Roggenmehl I 0-70%, 34,50-35,00, Roggenmehl 0-82%, 32,50-33,00, Roggenmehl 0-95%, 29,50-30,00, grobe Weizenklee 17,00-17,50, mittelgrobe 16,00-16,50, fein 16,00-16,50, Roggenklee 17,50-18,00, Leintuchen 21,50-22,00, Rapskuchen 16,75 bis 17,25, Sonnenblumentuchen - , Soja-Schrot - , Speisefartoffeln - .

Umsätze 593 to, davon 25 to Roggen. Tendenz: ruhig.

Bemerkung: Für Erbsen, Serabella, Leinamen, Klee, Wahn und Wehl sind die Preise einschließlich mit Saft notiert, für die anderen Produkte ohne.

Amtliche Notierungen der Bromberger Getreidebörse vom 9. Juli.

Die Preise lauten Parität Bromberg (Waggonladungen) für 100 Kilo in Zloty: Standards: Roggen 688,5 g/l. (117,2 f. h.) zulässig 3%, Unreinigkeit Weizen 737,5 g/l. (125,2 f. h.) zulässig 3%, Unreinigkeit, Safer 413 g/l. (69 f. h.) zulässig 5%, Unreinigkeit, Braugerste ohne Gewicht, Gerste (661-667 g/l. (112-113,1 f. h.) zulässig 1%, Unreinigkeit, Gerste 643-649 g/l. (108,9-109,9 f. h.) zulässig 2%, Unreinigkeit, Gerste 620,5-626,5 g/l. (105,1-106 f. h.) zulässig 3%, Unreinigkeit.

Table of transaction prices for various goods like Roggen, Weizen, etc.

Richtpreise:

Table of market prices for various commodities like Roggen, Weizen, etc.

Allgemeine Tendenz: ruhig. Roggen, Weizen, Safer, Roggen- und Weizenmehl ruhig. Transaktionen zu anderen Bedingungen:

Table of prices for various types of flour and other goods.

Amtliche Notierungen der Volener Getreidebörse vom 9. Juli.

Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty:

Richtpreise:

Table of market prices for various commodities like Weizen, Roggen, etc.

Gesamtangebot 621 to.

Die Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft, Bydgoszcz, notierte am 10. Juli d. J. für 100 kg in Zloty: Kofflee, ungerichtet 70-90, Kofflee, prima 100-140, Weißklee 80-110, Weißklee, prima - , Schwedentlee 170-200, Gelbklee 60-80, Wundtlee 70-80, engl. Rapsgras 65-90, Timothee 24-40, Serabella - , Wintererbsen 60-80, Weizenklee 22-26, Bittoriaerbsen 21-23, Felderbsen 21-23, Gelberbsen 32-40, Saatlupinen 16-18,50, Blaumohn 60-65, Pferdegerst, afrik. - ,